



Sternstunden im Advent

Wunderbares Weihnachtskino
für Kinder ab acht Jahren

Engen. Am **Dienstag, 17. Dezember**, gibt es um **15.30 Uhr** für alle Kinder ab acht Jahren wieder ein wunderbares Weihnachtskino in der Stadtbibliothek. Es gibt für jedes Kind eine kleine Naschtüte. Ein Getränk sollte mitgebracht werden.

Anmeldung ab sofort in der Bibliothek. **Dauer bis circa 17 Uhr.** Infos unter www.stadtbibliothek-engen.de oder unter 07733/501839.

Zum Inhalt: Weihnachten beginnt mit einem Knall. Jedenfalls bei Familie Wagner, denn dort stürzt ein riesiges, plüschiges Etwas durch das Dach gedewegs ins Wohnzimmer: Es ist ein Elch, der sich mit charmanter Stimme als Mr. Moose vorstellt und behauptet, er habe bei einer Probefahrt die Kon-

trolle über den Weihnachtsmann-Schlitten verloren. Bertil, der mit seiner Mutter und seiner Schwester auf dem Land lebt, ist davon jedenfalls begeistert - auch wenn er schon lange nicht mehr an den Weihnachtsmann glaubt. Endlich hat er einen Freund, mit dem er verrückte Sachen anstellen kann, der ihn beschützt - und vor allem: der ihn versteht. Wäre da nicht der schmierige Vermieter Pannecke, der seine große Chance wittert, endlich mal einen Elch zu jagen! Zu allem Überfluss steht auch noch der Weihnachtsmann vor der Tür und möchte Mr. Moose wieder zurückhaben. Schließlich ist bald Heilig Abend, und dieses Jahr soll der Elch den Schlitten ziehen! Was soll Bertil nur tun?

Neujahrsempfang mit Bürgerehrung

Stadt Engen lädt ein

Engen. Am **Freitag, 10. Januar, um 18 Uhr**, findet der Neujahrsempfang mit Bürgerehrung statt. Bürgermeister Frank Harsch wird das Engagement der zu Ehrenden in dieser Feierstunde gebührend würdigen.

Für die Festrede konnte Bernd Sieber, Diplom Volkswirt und Geschäftsführer des Gesundheitsverbundes Landkreis Konstanz gewonnen werden. Musikalisch umrahmt wird dieser Abend von der Stadtmusik Engen.

Die Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser besonderen Feierlichkeit und zum nachfolgen-

den Stehempfang recht herzlich eingeladen.

Jugendgemeinderatswahl Bewerbungsfrist endet

Engen. Am Montag, 16. Dezember, endet um 12 Uhr die Frist zur Einreichung von Bewerbungen für die Wahl des Jugendgemeinderats vom 20. bis 31. Januar 2025. Informationen und Bewerbungsunterlagen liegen im Bürgerbüro und in den Schulen aus und sind zusätzlich unter www.engen.de erhältlich.

Rathaus Öffnungszeiten über Weihnachten

Engen. Während der Weihnachtsferien bleiben die Dienststellen des Rathauses in der Zeit vom 23. bis 27. Dezember geschlossen. Für die Beurkundung von Sterbefällen ist das Standesamt am Montag, 23. Dezember, und Freitag, 27. Dezember, jeweils von 8 bis 11 Uhr unter Tel. 07733/502-213 erreichbar. Ab Montag, 30. Dezember, können die Dienststellen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten in Anspruch genommen werden.

Topf&Knopf Am 16. Dezember geöffnet

Engen. Der Secondhand-Laden Topf & Knopf in der Jahnstrasse 5 in Engen hat am Montag, 16. Dezember, von 15-18 Uhr geöffnet. Wegen Platzmangel bittet das Team um Verständnis, dass in diesem Jahr keine Sachspenden mehr angenommen werden können. Das Team vom Secondhandladen Topf & Knopf bedankt sich für die Unterstützung und die großzügigen Spenden 2024 sehr herzlich und wünscht frohe Feiertage.



ZWEITBRILLENAKTION BEI OPTIK SPELLENBERG

ZWEITES PAAR GLÄSER GESCHENKT

Bestellen Sie beim Kauf einer **Brille eine weitere Brille** mit gleicher Stärke, dann bekommen Sie das zweite, preiswertere **Glaspaar geschenkt**.
Zum Beispiel für eine Gleitsichtbrille, Sonnenbrille, Arbeits-/ Lese-/ oder Ersatzbrille.*

WEITERE SPARFUCHSANGEBOTE

- Fern-/ oder Lesebrillen – ab 179 € *
- Dünnere, gehärtete superentspiegelte Kunststoffgläser
- Oder doch lieber Kontaktlinsen?

sowie viele weitere Aktionsangebote

kostenloser Sehtest mit modernster 3D Messtechnik
– gerne mit Terminabsprache unter 07733/2211 – Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

optik
spellenberg

Inhaberin: Marion Mülherr

Peterstraße 5 • 78234 Engen

www.optik-spellenberg.de

FIRMENSITZ: SPELLENBERG E.K., I.H. MARION MÜLHER, PETERSTR. 5, 78234 ENGEN



* Das Angebot gilt nur auf ausgewählte Ware. Nur solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Barauszahlung nicht möglich. Irrtümer sind vorbehalten.



Gemeinderat

Am Dienstag, 17. Dezember, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten **Beschlüsse**
3. Information über einen möglichen privatwirtschaftlichen **Breitbandausbau** in Engen
4. Vorstellung des **Bewirtschaftungsplans 2025** des Städtischen Forstbetriebes
5. Beschlussfassung über die zu ehrenden **Sportlerinnen und Sportler 2024**
6. Beschlussfassung zur Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für die Erneuerung der **Beschallungsanlage** in der Hegau-Sporthalle
7. Beschlussfassung über die Förderung der **Kindertagespflege** in Engen
8. Vorstellung des **3. Finanzberichtes 2024** (Hochrechnung zum 30.12.2024)
9. **Haushaltsplanberatung 2025** - Vorstellung des Ergebnishaushaltes
10. Beschlussfassung über die Vergabe der Planungsleistungen für den Neubau des **Parkplatzes an der Eselsbrücke**
11. Beschlussfassung über die Vergabe **Verglasungsarbeiten** im Bereich Lichthof Gymnasium
12. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
13. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
14. Dringende **Vergaben**
15. **Mitteilungen** aus der Verwaltung
16. **Anregungen** und Anfragen aus dem Gemeinderat

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Agrarstrukturverbesserungsgesetz (ASVG) - Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Anselfingen, Gewinn: Hofäcker

Fst.Nr.: 1375, Fläche: 10580 m², Nutzung: Dauergrünland mit Streuobstbäumen

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum 20.12.2024 schriftlich mitteilen.

Folgendes Aktenzeichen ist anzugeben: **3151 GV-2024-0599**



Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf www.engen.de

Öffentliche Bekanntmachung der Änderungssatzung der öffentlichen Abwasserbeseitigung der Stadt Engen vom 03.12.2024



Jugendgemeinderat

Am Montag, 16. Dezember, findet um 17 Uhr im Rathaus Engen, Trauzimmer, 1. OG, die erste öffentliche Sitzung des Wahlausschusses des Jugendgemeinderates zur Vorbereitung der Wahl des Jugendgemeinderates vom 20. bis 31. Januar 2025 statt.

Tagesordnung

1. Prüfung und Zulassung der eingegangenen **Bewerbungen**
2. **Verschiedenes**

- Änderungen vorbehalten

Abfalltermine

Mittwoch,	11.12.	Restmüll Engen und Ortsteile
Montag,	23.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	24.12.	Biomüll Engen
Freitag,	27.12.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag,	30.12.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	07.01.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	08.01.	Biomüll Engen
Donnerstag,	09.01.	Restmüll Engen und Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A
Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, Engen, vor dem Geschäft und im SESAM Dorfladen, Maierbachstr. 14a in Neuhausen. Bitte nur haushaltsübliche Mengen mitnehmen.

Veranstaltungen

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichten »Luna und die allerbeste Schniefnasen-Weihnacht«, ab vier Jahre, Mittwoch, 11. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Wochenmarkt, Donnerstag, 12. Dezember, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichten »Süßer die Bären nie brummen«, ab drei Jahre, Donnerstag, 12. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

TV Engen, Jahresabschlusssturnen, Sonntag, 15. Dezember, 14 Uhr, Hegau-Sporthalle

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Wunderbares Weihnachtsskino, ab acht Jahre, Dienstag, 17. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Arbeiterwohlfahrt, Weihnachtsfeier, Mittwoch, 18. Dezember, 14 Uhr, Begegnungsstätte

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichten »Das Weihnachtswuschel«, ab vier Jahre, Mittwoch, 18. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Gute-Nacht-Geschichten

»Sternstunden im Advent« in der Stadtbibliothek

Engen. In der Adventszeit lesen Judith Maier-Hagen und Bärbel Oetken bei Kerzenschein unterm Christbaum immer **mittwochs und donnerstags um 17 Uhr** für Kinder in der Stadtbibliothek vor. Die Lesungen dauern circa 20 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte beachten Sie die Altersangaben.

Am **Mittwoch, 11. Dezember**, geht es für Kinder ab vier Jahren um die Schniefnasen, welche im Winter meist nicht ausbleiben. Das dänische Bilderbuch »Luna und die allerbeste Schniefnasen-Weihnacht« von Merete Pryds Helle und Charlotte Pardi erzählt von Lillis Familie. Alle außer Lilli sind krank. Muss Weihnachten jetzt ausfallen? Da hilft nur eine Prise wichteli-

ger Weihnachtszauber.

Am **Donnerstag, 12. Dezember**, wird Kindern ab drei Jahren die herzerwärmende Geschichte »Süßer die Bären nie brummen«, von Catherine Metzmeier und Hervé le Goff vorgelesen: Der Bär streift durch den verschneiten Wald auf der Suche nach einem schönen Weihnachtsbaum. Aber plötzlich fällt er hin und kann nicht mehr aufstehen! Wie soll er jetzt bloß nach Hause kommen - und was wird aus dem Weihnachtsfest?

Am **Mittwoch, 18. Dezember**, gibt es für Kinder ab vier Jahren die bezaubernde Weihnachtsgeschichte »Das Weihnachtswuschel« von Katja Reider und Jennifer Coulmann: Der Fuchs hält es im Wald kaum noch aus. Obwohl morgen Weihnachten

ist, streiten die Tiere ununterbrochen! Doch plötzlich finden sie im Schnee einen kleinen, bibbernden, wuscheligen Hund. Die letzte Gute-Nacht-Geschichte vor Heilig Abend wird am **Donnerstag, 19. Dezember**, allen Kindern ab drei Jahren vorgelesen. Das wunderbar illustrierte Bilderbuch »Ein prrrfektes Weihnachten« stammt von Ellen deLange und Caroline Bonne Müller und handelt von einer kleinen Katze, die an Heiligabend ganz allein auf den Straßen des Dorfes zurückbleibt. Wie gerne würde sie ein gemütliches Zuhause haben.

Das Bibliotheksteam freut sich wieder über viele kleine ZuhörerInnen, die sich das Warten auf Weihnachten mit schönen Geschichten verkürzen möch-

ten. Infos in der Stadtbibliothek oder unter Tel. 07733/501839.

Stadtbibliothek Weihnachtsferien

Engen. Die Stadtbibliothek macht von Montag, 23. Dezember, bis einschließlich Samstag, 4. Januar, Weihnachtsferien. Ab Dienstag, 7. Januar, ist die Bibliothek wieder wie gewohnt geöffnet (10 bis 12 Uhr).

Die Stadtbibliothek bittet ihre Leserinnen und Leser, sich mit ausreichend Lesestoff einzudecken und ihre ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern. **Auch die Buchrückgabebox ist während der Schließzeit geschlossen.**



Um das Thema Spiegelschrift ging es in der letzten Traumstunde des Jahres mit Ilka Kinzner: Kuh Adelheid und Schweinefreundin Ferkolin, wollen auf dem Weiher Schlittschuhlaufen gehen. Doch ein merkwürdiges Tier unter der Eisschicht möchte ihnen etwas mitteilen. Die Kinder rätselten und machten erste Leseversuche, wer denn der ominöse SLEW sein könnte und was er ihnen mitteilen wollte. Am Ende fanden Adelheid und Ferkolin die Lösung und der WELS war gerettet. Im Anschluss bastelten die Kinder eine hübsche Winterdeko.

Bild: Stadt Engen

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung: »Here in the real world« von Monika Michalko
Zu sehen bis 12. Januar 2025

Dauerausstellungen: Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten: Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr

Eintritt: 3,50 Euro, ermäßigt 2,50 Euro



Wir handeln mit Geschmack

Sind Sie noch auf der Suche nach

Weihnachtsgeschenken?

Verschenken Sie doch eine gute Flasche Wein, einen exklusiven Whisky oder einen besonderen Edelbrand!

In unserer vielfältigen Auswahl rund um

Wein, Champagner und Spirituosen

finden wir bestimmt das Richtige für Sie!

Öffnungszeiten

Mo. – Sa. 8.00 – 12.30 Uhr
Mo. – Mi. 14.00 – 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 – 22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422
www.weinhaus-gebart.de



Auch dieses Jahr machten sich die Schulanfänger des Kindergartens Anselfingen auf den Weg in die Stadtbibliothek. Dort wurde ihnen von Bibliothekarin Judith Maier-Hagen das Bilderbuch »Im Winterwald« gezeigt. Danach durften die Kinder genauso wie im Buch das Eichhörnchen, ihre »Vorräte« (Nüsse und Schokolade) suchen gehen. Damit der Winter auch zu den Kindern kommt, wurden dann fleißig Schneeflocken gebastelt. Nach einem »Dankeschön« an Frau Maier-Hagen machten sich die Kinder wieder auf den Weg zurück zum Kindergarten. Gerne kommen sie wieder mal die Bibliothek besuchen.

Bild: Kiga Anselfingen

»Lulu und Bo spielen im Schnee«

»Mit Zwei dabei« startet am 13. Januar ins neue Jahr

Engen. Auch im neuen Jahr heißt es wieder »Mit Zwei dabei« in der Stadtbibliothek: Am **Montag, 13. Januar, um 15:30 Uhr**, geht es mit einer Wintergeschichte für die Kleinen ab zwei Jahren los. Um eine **Anmeldung** in der Bibliothek **ab Donnerstagvormittag** unter Telefon 07733/501839 oder per E-Mail (stadtbibliothek@engen.de) wird gebeten. Pro Kind sollte nur eine Begleitperson dabei sein. **Zum Inhalt:** Als Lulu aufwacht, ist alles anders: die Geräusche,

das Licht. Eine glitzernde Schneeschicht bedeckt die Landschaft. Lulu und Bo steigen in ihre Stiefel und binden ihre Schals um. An den Futterhäuschen der Vögel und Waldtiere muss Futter nachgefüllt werden. Und danach treffen sich alle zu einer herrlichen Schneeballschlacht.

Das weitere Programm der Veranstaltungsreihe »Mit Zwei dabei« ist unter www.stadtbibliothek-engen.de/Veranstaltung/en/Mit-zwei-dabei einsehbar.

»Tine und Tupf erleben ein Winterabenteuer«

Traumstunde am Montag, 20. Januar

Engen. Das neue Traumstundenprogramm ist da! Los geht es im Januar mit einer drolligen Wintergeschichte. Am **Montag, 20. Januar, um 15 Uhr**, liest Michaela Höffgen das lustige und abenteuerliche Bilderbuch von Tine und Tupf für Kinder ab vier Jahren vor. Mit anschließender Bastelaktion. Anmeldung ab Donnerstagvormittag unter Tel. 07733/501839 in der Stadtbibliothek Engen.

Zum Inhalt der Geschichte: Es wird Winter im Wald, wo Tine und Tupf in einem alten Baumstumpf wohnen. Eigentlich ist

es Zeit für Tupf, Winterschlaf zu halten. Doch in Tines Erzählungen klingen Schnee und Kälte nach so viel Spaß!

Gemeinsam schneiden sie ein warmes Winteroutfit für Tupf, und los geht's. Noch ahnen die beiden Freunde nicht, dass ihnen ein spannendes Abenteuer bevorsteht!

Die Reihe um Tine und Tupf erfreut sich in Schweden größter Beliebtheit. Die Autorin und Illustratorin Lisa Moroni hat einen warmen, wohligen Kosmos erschaffen, in bester skandinavischer Tradition.

Maßgeblich mitgewirkt

Peter Sartena wurde aus dem Stiftungsrat der Bürgerstiftung Engen verabschiedet

Engen. Er war mehr als ein Mitglied im Stiftungsrat der Bürgerstiftung Engen: In der aktuellen Stiftungsratssitzung vom 4. Dezember wurde Peter Sartena aus dem Stiftungsrat der Bürgerstiftung Engen verabschiedet, da mit seinem Eintritt in den wohlverdienten Ruhestand auf seinen eigenen Wunsch die Tätigkeit als Stiftungsrat endet. Der Stiftungsratsvorsitzende Daniel Hirt würdigte ihn als treibende Kraft bei der Gründung der Bürgerstiftung vor 16 Jahren: »Du warst in allen den Jahren ein wichtiges Mitglied des Stiftungsrats, deine Expertise, Ideen und kritischen Fragen waren immer sehr hilfreich und haben an der Entwicklung der Bürgerstiftung maßgeblich mitgewirkt«, so Hirt. Mit vielen guten Wünschen für den kommenden neuen Lebensabschnitt überreichte Daniel Hirt im Namen des Stiftungsrats und des Vorstands ein »flüssiges Danke-

schön« an Peter Sartena.

Dieser blickte in kurzen Worten ebenfalls auf die vergangenen Jahre zurück. Sein Amt als Stiftungsrat habe ihm immer viel Spaß und Freude bereitet, die Diskussionen seien konstruktiv und fruchtbar gewesen und hätten sehr gute Ergebnisse gebracht, was an den vielen guten Förderungen ablesbar sei. Diese würden wie alle bisher geförderten Projekte für das stehen, was sich die Bürgerstiftung bei der Gründung als Ziel gesetzt hat: das Gemeinwohl der in der Stadt Engen lebenden Menschen in verschiedenen Bereichen nachhaltig selbstlos zu fördern und zu entwickeln. Er sei sich sicher, dass die Bürgerstiftung Engen auch in Zukunft noch viele weitere Projekte fördern und damit einen wertvollen Beitrag zum Gemeinwohl leisten werde. Als Nachfolger von Sartena wurde Thomas Freund vom Stiftungsrat gewählt.



Das Bild zeigt: (von links) Thomas Freund, Peter Sartena, Vorstandsvorsitzende der Bürgerstiftung Andrea Grusdas, Stiftungsratsvorsitzender Daniel Hirt und Bürgermeister Frank Harsch.

Bild: Stiftung

Spendenkonto der Bürgerstiftung

Sparkasse Engen-Gottmadingen (SOLADES1ENG) IBAN: DE11 6925 1445 0050 0200 80

Volksbank eG – Die Gestalterbank (GENODE610G1) IBAN: DE28 6649 0000 0037 2883 06

Einführung der Gelben Tonne

Stadt Engen informiert

Zum 1. Januar 2025 wird die Gelbe Tonne in der Stadt Engen eingeführt. Diese löst den Gelben Sack ab. Restbestände an Gelben Säcken dürfen noch bis zum 30. Juni 2025 aufgebraucht werden, es wird aber keine weitere Verteilung von Gelben Säcken mehr geben.

Engen. Die Gelben Säcke sollten auch weiterhin genutzt werden, wie gewohnt, bis zum 1. Januar 2025 zur Entsorgung der Leichtverpackungsabfälle. Vor dem 1. Januar 2025 wird die Gelbe Tonne nicht geleert.

Die kostenlose Grundverteilung der Gelben Tonnen hat begonnen und endet am 31. Dezember 2024. Sollten Tonnen auf dem Bürgersteig stehen, dann sollte der seitlich angebrachte Aufkleber mit der Adresse beachtet werden. Diese Tonnen sind für das Grundstück gedacht. Die Grundverteilung findet auf Basis der gemeldeten Bürger je Grundstück statt. Da die Verteilung durch ein Subunternehmen vorgenommen wird und insgesamt rund 45.000 Gelbe Tonnen im Landkreis Konstanz verteilt werden, mussten die Auslieferdaten an diesen bereits frühzeitig übermittelt werden. Daher besteht zum jetzigen Zeitpunkt leider kein Einfluss mehr auf die Behältergröße und -anzahl, welche ausgeliefert wird.

Änderungsanfragen sollten nicht an den Müllabfuhr-Zweckverband (MZV), sondern nach Jahreswechsel direkt an REMONDIS gestellt werden. Der MZV ist später lediglich für die Abfuhr, nicht aber für die Behälter-Bedarfe, -Bereitstellung oder -Tausch zuständig. Vorerst können keine Änderungsanfragen von Privatpersonen berücksichtigt werden. Änderungsanfragen nimmt REMONDIS nach Beendigung der Grundverteilung (ab dem 1. Januar 2025) über die Webseite entgegen. Dort wird REMONDIS zum Jahreswechsel im Bestellformular eine entsprechende Option freischalten. Es sollten allerdings nach dem Jahreswechsel ein bis zwei Abfuhrten abgewartet und versucht werden, mit dem bereitgestellten

Behältervolumen auszukommen, bevor man mit einer Änderungsanfrage auf REMONDIS zukommt.



Unter <https://www.remondigelbetonne-lk-konstanz.de/> stellt REMONDIS aktuelle Informationen zur Einführung der Gelben Tonne zur Verfügung. Sobald der Auslieferungsplan verfügbar ist, wird dieser ebenfalls auf der Webseite veröffentlicht. Zusätzlich wird der MZV auch weiterhin über die lokalen Printmedien informieren.

Infos zu der aktuellen Tonnenauslieferung:

Deckel der Tonne schließt nicht bündig; Grund hierfür ist die temporäre Überdehnung der Deckel bei der Lagerung. Wenn die Tonne mehrere Tage geschlossen gelagert wird, schließt sie wieder.

Die Auslieferung der 1.100 Liter-Behälter findet getrennt von der Auslieferung der 120 und 240 Liter-Behälter statt.

An Gewerbetreibende, Hausverwaltungen und öffentliche/soziale Einrichtungen:

Auch hier wird es zukünftig keine Verteilung von Gelben Säcken mehr geben. Sollte es daher Bedarf an Gelben Tonnen geben, sollte das Bestellformular auf der REMONDIS-Webseite unter vollständiger und korrekter Angabe der Informationen, um REMONDIS den Behälterbedarf mitzuteilen. Laufende gewerbliche Mietverträge von LVP-Tonnen bis zu einem maximalen Volumen von 1.100 Litern (ggfs. auch mehrere Behälter) werden gemäß der Berechtigung ab dem Jahreswechsel (1. Januar 2025) kostenfrei. Die Berechtigung kann auf der Webseite entnommen werden. Vorhandene Gelbe Tonnen können, wie gewohnt, weiter genutzt werden.

Finanzamt Singen informiert zur Grundsteuer

Welche Möglichkeiten haben Bürgerinnen und Bürger nach dem Versand der Grundsteuerbescheide?

Hegau. Das neue Landgrundsteuergesetz enthält einen ganz neuen Ansatz zur Bewertung von Grundvermögen. Die bisherigen Regelungen, wonach die Bebauung ein wesentlicher Faktor für den Grundsteuermessbetrag war, ist entfallen. Entscheidend ist nunmehr der von den Gutachterausschüssen festgelegte Bodenrichtwert. Dies führt bei der Belastung der Eigentümerinnen und Eigentümer zu Verschiebungen. Zwischenzeitlich haben die Gemeinden ihre Hebesätze festgelegt und beginnen zum Jahresanfang 2025 mit dem Versand der Grundsteuerbescheide. Dann können Bürgerinnen und Bürger entscheiden, ob sich für sie die Einholung eines Gutachtens zur Höhe der Bodenrichtwerte rechtfertigt.

Grundsätzlich ist der Nachweis eines niedrigeren Wertes jedoch nur für die Zukunft möglich. Allerdings hat der Gesetzgeber für die erste Hauptveranlagung auf den 01.01.2025 eine Sonderregelung erlassen:

Auch wenn kein Einspruch eingeleitet worden ist, kann noch nach dem 31.12.2024 ein niedrigerer Wert zugrunde gelegt werden, wenn

- ein Antrag gestellt wurde und ein qualifiziertes Gutachten bis zum 30. Juni 2025 beauftragt wurde oder
- ein qualifiziertes Gutachten vorgelegt wird, dessen Beauftragung bis zum 30. Juni 2025 erfolgte und
- das qualifizierte Gutachten jeweils eine Abweichung von 30% vom Wert des Grund und Bodens nachweist.

Qualifiziert ist ein Gutachten, wenn dieses durch den zuständigen Gutachterausschuss im Sinne der §§ 192 ff. des Baugesetzbuchs oder von Personen, die von einer staatlichen, staatlich anerkannten oder nach DIN EN ISO/IEC 17024 akkreditierten Stelle als Sachverständige oder Gutachter für die Wertermittlung von Grund und Boden bestellt oder zertifiziert worden sind, erstellt worden ist.

Wurde gegen die Festsetzungen des Finanzamts Einspruch eingelegt, gilt für die Vorlage des Gutachtens die Frist des 30. Juni 2025 nicht.

Der durch ein Gutachten nachgewiesene Wert gilt dann unabhängig vom Zeitpunkt der Einreichung oder Beauftragung eines Gutachtens.

Das Finanzamt hat mit der Bearbeitung der Einsprüche, die die Verfassungsmäßigkeit der neuen gesetzlichen Regelung anzweifeln, noch nicht begonnen, weil sie bis zum Ergehen eines Urteils durch den Bundesfinanzhof ruhen.

Deshalb bittet das Finanzamt von telefonischen Rückfragen zum Verfahrensstand beim Finanzamt abzusehen.

*Fleisch & Feines
aus dem Hegau*

Metzgerei Eckes
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272

**Für die Weihnachts-
Vorratsküche**

Sauerbraten

aus der Rinderkeule in
Rotweinsmarinade eingelegt
100 g **1,99 €**

Schlemmerfilet

gefüllt und mit Speck umwickelt
100 g **1,79 €**

Gerauchte

Bauernbratwurst

warm oder kalt – ein Genuss
100 g **1,65 €**

Bierwurst

als Kugel oder vom Stück
100 g **1,79 €**

Gulasch

gemischt aus Rind und Schwein
100 g **1,88 €**

Lachsschinken

leicht geraucht und mild
100 g **2,95 €**

Portionslyoner

fein & mild würzig Stück **4,90 €**

Frische Entenbrüste

mager und zart
100 g **3,49 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Anmeldewoche für Krippe, Kindergärten und Tagesstätte

Für das Kindergartenjahr 2025/2026

Engen. Im September 2025 beginnt das neue Kindergartenjahr. **Die Eltern, die im kommenden Kindergartenjahr (01.09.2025 bis 31.08.2026) einen Kinderbetreuungsplatz benötigen, werden gebeten, diesen auch verbindlich anzumelden.** Von der Anmeldung betroffen sind auch Eltern, deren Kinder bereits in einer Krippenbetreuung sind. Es müssen daher auch Kinder angemeldet werden, die bereits eine Krippe besuchen und im kommenden Kindergartenjahr in die Kindergarten- oder Tagesstättenbetreuung wechseln sollen.

Die Anmeldewoche findet vom 20. bis 31. Januar 2025 in allen Engener Kinderbetreuungseinrichtungen statt. Für Informationsgespräche ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Zur verbindlichen Anmeldung sind das Anmeldeformular, Arbeitgeber- oder Beschäftigungsnachweise sowie die ausgefüllte Erklärung zu den Platzvergabekriterien vorzulegen. Diese Formulare gibt es auf der Homepage der Stadt Engen <https://www.engen.de/kinderbetreuung> unter der Rubrik Downloads. Außerdem werden diese Formulare auch in allen kommunalen Einrichtungen zur Verfügung gestellt.

Die Platzvergabe für das Kindergartenjahr 2025/2026 wird wieder unter Berücksichtigung der vom Gemeinderat beschlossenen Platzvergabekriterien erfolgen. Es ist daher erforderlich, dass zur Anmeldung die zusätzlich benötigten Nachweise (Arbeitgeberbescheinigungen, Erklärung zu den Platzvergabekriterien) mit abgegeben werden. Bei der Auswertung der Anmeldewoche können nur vollständige Anmeldungen berücksichtigt werden. Fehlen Nachweise, verzögert sich die Bearbeitung und Platzvergabe. **Es wird darum gebeten, von Doppelanmeldungen abzusehen.** Sobald die Anmeldungen eingegangen sind, wird der Bedarf ermittelt und die Kindergartengruppen eingeteilt. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden.

Wartelistenkinder:

Kinder, die bereits angemeldet sind und noch keine Platzzusage erhalten haben, müssen nicht erneut angemeldet werden. Für die Anpassung der Punkte nach den Platzvergabekriterien ist es jedoch erforderlich, aktuelle Beschäftigungsnachweise vorzulegen oder familiäre und berufliche Veränderungen mitzuteilen.

Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmezeitpunkt als dem gewünschten führen kann.

Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder ist der Stadtverwaltung Engen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.

Kontaktdaten für die Anmeldewoche 2025/2026:

Vorab sollte man sich zur Vereinbarung eines Termins telefonisch mit der Einrichtungsleitung in Verbindung setzen. Informationsgespräche ohne vorherige Terminvereinbarung können nicht stattfinden.

Kommunale Kindertageseinrichtungen:

Für die Vereinfachung des Textes wurden folgende Abkürzungen verwendet: VÖ = Verlängerte Öffnungszeiten, AM = Altersmischung ab 2 Jahren und 9 Monaten

Krippe Im Baumgarten

Krippenbetreuung GT
Betreuung von Kinder ab dem 1. Lebensjahr bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres
Adresse: Im Baumgarten 6b, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Gabriele De Luca
Telefon: 07733 3603111

Kinderhaus Glockenziel

Kindergarten VÖ mit AM, Tagesstätte
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt im Kindergarten und Tagesstätte,
Adresse: Im Glockenziel 11, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Doris Jäckle-Braunwald
Telefon: 07733 977366

Kindergarten St. Martin

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Am Maxenbuck 28,

78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Bianca Bohnert
Telefon: 07733 8833

Kindergarten St. Wolfgang

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Klostersgasse 15, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Roswitha Schmalenberger
Telefon: 07733 2897

Kindergarten Anseltingen

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt
Adresse: Auf der Höhe 5, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Sabine Tschentscher
Telefon: 07733 8770

Kindergarten Welschingen

Kindergarten VÖ mit AM & Krippenbetreuung VÖ
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt, Krippe ab dem 1. Lebensjahr
Adresse: Turmstraße 31, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Nadja Schätzle-Jedlicka
Telefon: 07733 7949

Kindergarten Sonnenuhr

Krippenbetreuung VÖ, Kindergarten VÖ und Tagesstätte
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt im Kindergarten und Tagesstätte, Krippe ab dem 1. Lebensjahr
Adresse: Jahnstraße 3a, 78234 Engen
Ansprechpartnerin: Leiterin Elvira Windmüller
Telefon: 07733 1612

Freie und sonstige Einrichtungen:

Waldorf-Kindergarten

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2 Jahren bis Schuleintritt
Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung
Telefon: 07733 6761
Am 11. Februar 2025 findet von 15 bis 17 Uhr ein Informationsnachmittag statt.
Ansprechpartnerin: Karola Entfeller

Fundbüro

Hier eine Auflistung aller Fundsachen, die in den letzten Monaten im Bürgerbüro abgegeben wurden:

September: Kopfhörer der Marke »Grundig«, beige Kinderstiefel, Portemonnaie, schwarzer Kinderumhängebeutel

Oktober: SmartWatch in blau, Fahrrad Alu in grauschwarz, Lesebrille braun, goldener Ohrring mit Stein, verschiedene Schlüssel, schwarzes Smart Phone, Kinderdreirad in blau-weiß-rot, optische Brille in schwarz

November: pinker Kinderrucksack, grün-orange gestreifte Mütze, verschiedene Schlüssel

Für Rückfragen steht das Team des Bürgerbüros unter Telefon 07733/502-215 zu den üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Unser buntes Engen Interkultureller Stammtisch

Engen. Der nächste interkulturellen Stammtisch von »Unser buntes Engen« findet am Freitag, 13. Dezember, um 18:30 Uhr in der Begegnungsstätte »Engener Brücke« (Peterstr. 1) statt. Dieses Mal trifft man sich in weihnachtlicher Atmosphäre bei Apfelpunsch und Weihnachtsgebäck.

Der Stammtisch bietet Gelegenheit, Menschen aus verschiedenen Kulturen kennenzulernen und sich in entspannter Atmosphäre auszutauschen.

Der Verein freut sich auf bereichernde Gespräche mit Menschen aus Engen und aus aller Herren Länder. Jede und jeder ist herzlich willkommen!



Jahresabschlussturnen: Am kommenden Sonntag, 15. Dezember, findet in der Hegau Sporthalle das Abschluss-Event des Turnvereins Engen 1847 e.V. statt. Vom Eltern-Kind- bis hin zum Gerätewettkampfturnen, dem Circus Casanietto und den verschiedenen Tanzgruppen wird der TV-Sport-Nachwuchs dem Publikum die Bandbreite ihres Könnens zeigen. Ab 14 Uhr bewirten die Eltern der auftretenden Kinder/Jugendlichen im Foyer der Halle mit selbstgebackenen Kuchen/Torten und Waffeln, oder einem Teller Suppe oder einem Wienerle im Wecken. Vor und nach der Pause werden jeweils fünf Programmpunkte gezeigt. Am Ende der Veranstaltung um ca. 17 Uhr erhält jedes teilnehmende Kind/Jugendliche ein kleines Präsent bevor beim Mitmach-Tanz die Zuschauer auf der Tribüne gerne mit den Kindern und Jugendlichen auf der Vorführfläche gemeinsam aktiv werden dürfen. Der TV Engen freut sich auf viele interessierte Eltern, Großeltern oder dem Verein verbundene Interessierte Zuschauer.

Bild: TV Engen

Senioren für Senioren Adventskaffee

Engen. Die »Senioren für Senioren« möchten zu einer kleinen Verschnaufpause am Donnerstag, 12. Dezember, um 14.30 Uhr ins Gemeindezentrum einladen. Es wird ein Adventskaffee/Tee mit selbst gebackenen Leckereien und einem kleinen Rahmenprogramm veranstaltet. Die Senioren freuen sich auch auf den Besuch vom Nikolaus.

Müllabfuhr- Zweckverband.

Am 30. Dezember geschlossen

Hegau. Der Müllabfuhr-Zweckverband macht darauf aufmerksam, dass am **Montag, 30. Dezember**, die Verwaltung geschlossen bleibt. Die Abfahren finden an diesem Tag selbstverständlich statt.

Wochenmarkt Donnerstag 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

dier+Jakob



KFZ-Meisterwerkstatt
für alle Marken gut und günstig/
Hol- und Bringservice/Kunden-Ersatzwagen

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Aus Direktimport
Mediterranica
DAS FEINKOSTHAUS
IN ENGEN

Jetzt beginnt die geschmackvolle Zeit der sizilianischen Orangen und Zitrusfrüchte

Diese Woche kommt die erste Lieferung der beliebten

Tarocco Orangen.

Tarocco Orangen haben **doppelt soviel Vitamin C** wie die blonden Sorten. Die nur leicht pigmentierte Tarocco hält den **absoluten Rekord** von **ca. 80mg Vitamin C pro 100g essbaren Anteil.**

Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 13.00 Uhr
bei der Metzgerei Engler in Welschingen
Friedrich-List-Str. 2

Dienstag von 9.00 bis 17.00 Uhr
Im Hugenberg 27 in Engen

Ihre Metzgerei **ENGLER** in Welschingen

...natürlich schmeckt's besser.

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930

Unsere Filiale in Ihrer Nähe:

Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 13.12.2024 – 19.12.2024

Kalbfleischleberwurst fein gewürzt	100 g nur 1,59 €
Bierschinken mit viel Magerfleisch	100 g nur 1,79 €
Pfefferbeisser über Buchenholz geraucht	100 g nur 1,59 €
Gulasch gemischt Rind und Schwein	100 g nur 1,59 €
Hähnchenkeulen frisch	100 g nur 0,99 €

Unser Samstagsknaller am 14.12.2024

Rollschinkle mild gesalzen	100 g nur 1,29 €
-----------------------------------	------------------

Unser Mittwochsangebot am 18.12.2024

Fleischkäsebrät verschiedene Größen	100 g nur 0,89 €
--	------------------

Haben Sie schon ein Weihnachtsgeschenk?
In unseren Filialen erwartet Sie eine große Auswahl an Geschenkpräsenten. Auch Gutscheine sind erhältlich.
Wir freuen uns auf Ihren Einkauf.

Niederschlags- und Schmutzwassergebühren steigen

1,90 Euro pro Kubikmeter Schmutzwasser, 35 Ct. pro Quadratmeter Niederschlagswasser

Seit 2020 konnten die Gebühren von 1,30 Euro/Kubikmeter Schmutz- und 19 Cent pro Quadratmeter Niederschlagswasser gehalten werden. Doch zwei Hauptfaktoren machen nun eine Erhöhung notwendig. Diese wurde im Gemeinderat in der vergangenen Woche beschlossen.

Engen (rau). Zu den wesentlichen Gründen, die eine Erhöhung unumgänglich machen, gehören der Unterhalt der Kanäle und die Umlagezahlung an den Abwasserzweckverband Hegau-Nord. Wie Kämmerin Katja Muscheler mitteilte, werden die Kostenüberdeckungen aus den Vorjahren bis Ende des Jahres vollständig aufgebraucht sein. Gleichzeitig steht die Gemeinde vor einem Mehraufwand 2023 und vor allem im zu erwartenden Ergebnis 2024. Die Verordnung über die Eigenkontrolle von Abwasseranlagen

(Abwassereigenkontrollverordnung – EKVO) verpflichtet Betreiber von öffentlichen Abwasseranlagen, diese zu kontrollieren »Das ist jetzt ins Laufen gekommen«, so Kämmerin Muscheler. Die Kanalbefahrungen seien durchgeführt worden, sowohl bei der Stadt Engen wie beim Abwasserzweckverband. »Das Alter unserer Kanäle zieht Sanierungsmaßnahmen nach sich«, betonte sie. »Wir werden jedes Jahr mit konsumptiven Kosten von 400.000 Euro rechnen müssen und investiv noch einmal 200.000 Euro on Top«. Da ein Ausgleich mit Überdeckungen nicht mehr möglich sei, müssten die Gebühren erhöht werden.

Bei Gesamtkosten von 1,18 Millionen Euro für Schmutzwasser und rund 600.000 Euro für Niederschlagswasser ergebe sich eine neue Gebühr von 1,90 Euro pro Kubikmeter Schmutzwas-



2024 wurden in Engen Kanalbefahrungen im Gewerbegebiet Grub und der Altstadt gemacht. Die gefundenen Mängel sollen 2025 behoben werden. In der Johann-Peter-Hebel Straße wurde eine Fräsung nach Überlauf eines Regenwasserschachts, weitere akute Maßnahmen auf dem Ballenberg vorgenommen, wie Kämmerin Katja Muscheler mitteilte. 2025 werden der Scheurenbohl und die Vögtleshalde befahren und auf anstehende Maßnahmen geprüft.

Bild: Adobe

ser (bisher 1,30 Euro) und 35 Cent pro Quadratmeter Niederschlagswasser (bisher 19 Cent). Die extreme Kostensteigerung in den Bereichen Kanalunterhaltung- und sanierung sei vor-

herzusehen gewesen. »Die meisten Kanäle stammen aus den 70er Jahren«, so Muscheler. »Wir haben hier Handlungsbedarf und können bei kaputten Kanälen die Maßnahmen nicht hinauszögern«.

Der Großteil der Leitungen, die in den letzten Befahrungen geprüft worden seien, weisen auch geringe Schäden auf«, ergänzte Stadtbaumeister Matthias Distler. Bei einer angenommenen Lebensdauer von etwa 50 Jahren, komme da einiges auf die Stadt zu.

In Zyklen werde man so das ganze Stadtgebiet prüfen, auch die Ortsteile, so der Stadtbaumeister. »Das ist eines der großen Themen in der Zukunft«, prognostizierte Bürgermeister Harsch. Auch bei den anderen Gebührenhaushalten werde man um Anpassungen nicht herum kommen, so Harsch.

Information zur Jahresendabrechnung der Stadtwerke Engen

Sehr geehrte Kundinnen und Kunden,

wir möchten Sie darüber informieren, dass in diesem Jahr keine Ableser mehr zu Ihnen nach Hause kommen, um die Zählerstände zur Erstellung der Jahresendabrechnung abzulesen.

Stattdessen erhalten Sie in der Kalenderwoche 51 eine Ablesekarte von einem **externen** Dienstleister, welche Sie bitte selbstständig ausfüllen und bis spätestens 07.01.2025 direkt an den Dienstleister (**nicht** an die Stadtwerke Engen) zurücksenden.

Karten, beziehungsweise Zählerstände, welche nach diesem Datum eingehen, können **nicht** mehr berücksichtigt werden!

Nähere Informationen erhalten Sie auf den Ablesekarten oder direkt bei uns.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!
Bei Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Ihr Stadtwerke Engen Team

STADTWERKE
ENGEN

Beispiel einer korrekt ausgefüllten Karte

123456789156		Eintagsbeispiel	
1234 00002222	Energie	Zählernummer	Zählerstand
	Strom	124477666	0 2 1 4 5 0
	Strom	2214621	8 3 2 8 8 5
	Wasser	01523475	0 4 0 6 5
	Gas	40050884	0 2 1 4 5
Abgabetermin: bis 31.12.2024			
01234 / 567898		37 72 2 0 99	
beispiel@mustermann.de		xxx keine Unterschrift erforderlich xxx	

Bitte Ihre Werte auf der Vorderseite eintragen!



Bitte freimachen, falls Marke zur Hand

Deutsche Post
ANTWORT

Servicecenter
Jahresablesung
66084 Saarbrücken

Auch andere Kommunen werden erhöhen:

Mit der neuen Gebühr zu 1,90 Euro pro Kubikmeter Schmutzwasser liegt Engen unter dem Kreisdurchschnitt von 2,02 Euro. Die Gebühren reichen von 1,08 Euro (Büdingen) bis 3,36 Euro in Hohenfels. Von den 25 Gemeinden, die Kämmerin Katja Muscheler auflistete würden rund die Hälfte Anpassungen vornehmen.

Kassenkredit

... für die Stadtwerke Engen

Engen (rau). Die Stadtwerke Engen hätten bei der Stadtverwaltung angefragt, ob diese Interesse an einem Investitionsdarlehen von insgesamt 2,5 Mio. Euro habe, wie Kämmerin Katja

Muscheler darlegte.

Aus haushaltstechnischen Gründen empfahl Muscheler, wie mit dem Stadtwerke-Geschäftsführer Thomas Freund besprochen, das Investitionsdarlehen in einen Kassenkredit umzuwandeln. Dieser würde bis zum 30. Juni 2025 gewährt und würde dann umgeschuldet in ein Darlehen. »Zu diesem Zeitpunkt sind wir mit dem Haushaltsplan deutlich weiter und können so besser agieren«, so Muscheler. Der Gemeinderat stimmte dieser Lösung zu.

»Dies ist die sinnvollste Lösung und zeigt, dass die Stadt hinter den Stadtwerken steht«, fasste es Gerhard Steiner (UWV) zusammen.

Aus dem Gemeinderat Vergabe

Engen (rau). Die Zimmer- und Holzbauarbeiten für die Erweiterung Kaltlagerhalle beim Bauhof wurden auf Empfehlung der Verwaltung an die Fa. Holzbau Müller aus Blumberg zur Angebotssumme von 128.635,97 Euro vergeben. Damit liegen die Kosten um rund 29.000 Euro unter den Berechnungen

Investitionen 2025

Zweiter Finanzbericht wurde im Gemeinderat vorgestellt

Engen (rau). In der jüngsten Gemeinderatssitzung gab Kämmerin Katja Muscheler einen ersten Überblick über den vorläufigen Stand des Ergebnishaushaltes und das Investitionsprogramm 2025.

Im Haushaltsplan 2024 wurde der Stand der liquiden Mittel mit 17,1 Mio. zum Jahresende 2024 prognostiziert. Aufgrund der aktuellen Ergebnisse gehe die Verwaltung davon aus, dass der Stand an liquiden Mittel zum Jahresende rund 20 Mio. Euro betragen wird, heißt es in der Vorlage.

Auszahlungen: Die Posten wie der Erwerb von Sachvermögen (1 Mio Euro, Ansatz: 1,1 Mio. Euro), Ausleihungen/Stammeinlagen (1 Mio Euro), Erwerb von immateriellem Vermögen (43.000 Euro) und Investitionsförderungen (200.000 Euro) folgen weitgehend dem Ansatz

Für Baumaßnahmen wurden rund 4 Millionen Euro statt rund 9 ausgegeben. »Wir schaffen als Stadt immer etwa Maßnahmen von 3,5 bis 5 Millionen Euro pro Jahr. Ein Ansatz von vier bis fünf Millionen Euro ist realistisch«, so Muscheler. Das wäre eine erhebliche Entlastung des Haushalts.

Insgesamt geht der Ansatz 2025 von Auszahlungen für Investi-

tionstätigkeiten in Höhe von 10,63 Millionen Euro aus. »Das ist ein gewaltiges Vorhaben für das Jahr 2025, andererseits sieht man am Rechnungsergebnis 2023 mit 6 Millionen Euro und der Prognose 2024 von 6,6 Millionen Euro was die Stadt Engen verkraften kann«, so Muscheler.

Zu den wesentlichen Investitionsmaßnahmen 2025 gehören das Krone Areal (2 Millionen Euro, Sanierung Hegau Stadion (1,7 Millionen Euro), Baumaßnahmen Anne-Frank Schulverbund 1 Million Euro). Weitere Punkte betreffen Maßnahmen im Freibad, Kanalsanierungen, Hochwasserschutz Zimmerholz und diverse Anschaffungen.

Bei den **Einzahlungen** aus Investitionstätigkeiten geht die Kämmerin von knapp 2,5 Millionen Euro aus (Ansatz: 4,69 Millionen Euro).

Die Zahlen seien von den Fachämtern angemeldet worden. »Sie sind noch nicht bearbeitet, wir müssen da noch intern mit jedem Amtsleiter Gespräche führen«, so Kämmerin Katja Muscheler.

Dies sei zunächst das »nackte Zahlenwerk«, so ihr Hinweis. Eine genaue Planungsliste wird in der letzten Sitzung vor Weihnachten verteilt.

Bundesehrenpreis für Süßmostkelterei

PR-Anzeige

Höchste Auszeichnung der deutschen Ernährungswirtschaft



Ministerialdirektorin Gaby Kirschbaum (rechts) überreicht gemeinsam mit DLG-Vizepräsident Dr. Dierich Harms (links) Urkunde und Medaille an Ulrike und Andreas W. Bohnenstengel. Foto: DLG/Semmer

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) hat die Hegauer Süßmostkelterei Wilhelm Auer aus Mühlhausen-Ehingen mit dem Bundesehrenpreis in Gold für Fruchtgetränke geehrt.

Das ist die höchste Qualitätsauszeichnung der deutschen Ernährungswirtschaft. Ministerialdirektorin Gaby Kirschbaum überreichte gemeinsam mit Dr. Dierich Harms, Vizepräsident der DLG (Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft), Urkunde und Medaille in Berlin.

Die Bundesehrenpreise werden jährlich an acht Unternehmen der deutschen Fruchtgetränkebranche verliehen. Die Hegauer Süßmostkelterei hat zuvor bei der Internationalen Qualitätsprüfung der DLG mit ihren Produkten das beste Gesamtergebnis erzielt und deshalb den Bundesehrenpreis in Gold erhalten. Der Fruchtsaft-Spezialist erhält den Bundesehrenpreis dieses Jahr zum elften Mal. »Hervorragende Fruchtsäfte entstehen nicht nur durch beste Zutaten, sondern

auch durch handwerkliches Können und eine Leidenschaft für das Detail, das alle Bundesehrenpreisträger auszeichnet. Sie bleiben sich auch in herausfordernden Zeiten treu und erheben Qualität und Genuss zur Maxime ihres täglichen Handelns. Ihre hochwertigen Erzeugnisse überzeugen geschmacklich und setzen Maßstäbe für die Branche«, so der DLG-Vizepräsident.

DLG-Qualitätsprüfung

Mit ihren strengen Prüfkriterien, Laboranalysen sowie einer Experten-Jury, die sich aus sensorisch geschulten Prüfern zusammensetzt, gehören die DLG-Qualitätsprüfungen zu den wissenschaftlich anspruchsvollen und objektiven Qualitätsprüfungen der Lebensmittelbranche. Alle Produkte werden umfangreichen Qualitätskontrollen unterzogen. Die Ergebnisse der sensorischen Bewertung werden durch Laboruntersuchungen sowie Verpackungs- und Kennzeichnungsprüfungen ergänzt. Die Bundesehrenpreisträger haben die jeweils besten Gesamtergebnisse ihrer Branche erzielt.

Auftakt zur Haushaltsberatung

Zweiter Finanzbericht wurde präsentiert

Den zweiten Finanzbericht stellte Kämmerin Katja Muscheler in der jüngsten Gemeinderatssitzung vor. Dieser soll verdeutlichen, wie es um die Mittel in der Gemeinde am Jahresende bestellt ist und bildet den Auftakt zu den Haushaltsplanberatungen.

Engen (rau). Unterm Ansatz liegt man bei Steuern und Abgaben (minus 92.000 Euro). Dies werden sich aber noch ändern, sagte Muscheler. In der Ergebnisrechnung werde man hier eine Punktlandung bekommen. Gleiches gelte für die Zuweisungen und Umlagen (minus 1.300 Euro). Bei den Entgelten für öffentliche Leistungen oder Einrichtungen sei ein kleines Negativ zu erwarten (minus 165.000 Euro). »Das liegt unter anderem am Erlebnisbad, das witterungsbedingt nicht so lange geöffnet sein konnte wie geplant«, so die Kämmerin. Besser schlossen die privatrechtlichen Leistungserträge (Mieten, Pachten, plus 18.920 Euro) und die Kosten-

erstattungen/Kostenumlagen Bund Land, Kommunen, Versicherungen (plus 200.650 Euro) ab. »Wir hatten relativ viele Wasserschäden 2024, die über Versicherungen laufen, auch Entschädigungen der Sozialversicherungsträger etwa bei Beschäftigungsverboten sind hier enthalten«, erläuterte Muscheler. Mit dem Posten Zinsen/Gewinnerträge Stadtwerke liege man rund 266.000 Euro unter dem Ansatz. Kein Grund zur Sorge: »Hier fehlen uns die Gewinnanteile der Stadtwerke über 350.000 Euro«, so Muscheler. Somit schließen die **Einzahlungen im Ergebnishaushalt** bei einem vorläufigen Defizit von rund 390.000 Euro ab.

Deutlich unter dem Ansatz im Bereich **Auszahlungen aus der Ergebnisrechnung** liegen die Personalkosten (minus 725.790 Euro). Auch bei Versorgungsauszahlungen sowie Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen geht die Kämmerin davon aus, dass man deutlich besser abschließen werde, was im Übrigen für den

gesamten Zahlungsmittelüberschuss/bedarf der Ergebnisrechnung gelte: »Wir werden um fast 470.000 Euro besser abschließen«, so ihre Prognose. Die Investitionszuweisungen bei den **Einzahlungen aus Investitionstätigkeiten** fielen um rund 1,2 Millionen Euro geringer aus. »Hier sind noch ein paar Zuschüsse in der Pipeline, ob die noch kommen, ist unklar. Angekündigt sind sie«, so Katja Muscheler.

Bei den **Beiträgen** (minus 345.000 Euro) seien keine weiteren Zahlungen zu erwarten. Auch bei den Grundstücksverkäufen stehe ein deutliches Minus von 683.000 Euro, während bei den Rück-

»Wir kennen den Rahmen, der vorgegeben ist«

Gerhard Steiner (UWV)

flüssen Ausleihungen/Finanzvermögen erneut eine Punktlandung möglich sei. Insgesamt liege bei den Einnahmen aus Investitionstätigkeiten ein Defizit von rund 2,2 Millionen Euro vor. »Ein Trost ist die noch ausstehende Abrechnung der Breitbandmaßnahmen in Höhe von 900.000 Euro. Land und Bund machen die Auszahlung schwer, es tröpfelt langsam dahin, aber wir sind hinterher«, so Muscheler.

Über fünf Millionen Euro für Baumaßnahmen seien nicht abgerufen worden, halten die »**Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten**« fest. Beim Erwerb von Sachvermögen (minus 144.500 Euro) fehlen noch die Brandmeldeempfänger für

die Feuerwehren, die es nicht mehr in die Bilanz geschafft haben. Beim Punkt »Immaterielles Vermögen« kommen gegebenenfalls noch einige Lizenzen dazu.

Unterm Strich stehe man also bei den Investitionsausgaben besser da, so Muscheler. Bilanziert stünden 21,03 Millionen Euro zur Verfügung statt der ursprünglich angenommenen 17 Millionen Euro.

Das sei allerdings kein Grund zum Jubeln, denn hier zeige sich, dass die Investitionstätigkeit zu gering sei, stellte Bürgermeister Frank Harsch fest: »Diese 21 Millionen Euro sind keine freien Mittel. Die ganzen Investitionen, die wir vorhaben - Schulen, Kindergarten, Hochwasserschutz, Bürgerhäuser - sind darin gebunden«, machte Harsch deutlich.

Gemeinderat Bernhard Maier appellierte dafür, einen realistischeren Ansatz zu bilden. »Wir müssen die Luft rauslassen, ja, aber wenn wir das Geld zu Anfang des Jahres binden, dann fehlt es an anderer Stelle. Ob das der richtige Weg ist?«

Auch Gerhard Steiner (UWV) plädierte für eine realistischere Planung: »Das ist auch eine Aufforderung an uns«, so Steiner. Vier bis fünf Millionen Euro könne die Stadt erfahrungsgemäß im Jahr verbauen, »also kennen wir den Rahmen, der vorgegeben ist«, so Steiner. »Wir müssen noch genauer hinschauen, was wir uns am Ende in einem Jahr leisten können«, schloss sich Conny Hoffmann (SPD-Fraktion) an.

»Wir müssen noch mehr runterschrauben«, teilte auch BM Harsch diese Ansichten.

Ratendarlehen

...des Gemeinderats an den Abwasserzweckverband

Engen (rau). Der Gemeinderat hat der Gewährung eines Ratendarlehens an den Abwasserzweckverband Hegau-Nord über 150.000 Euro zugestimmt. Beim AZV Hegau – Nord enden zum 30. Dezember beziehungsweise zum 15. Dezember dieses Jahres bei zwei Darlehen die

Zinsbindungsfristen. Eines dieser Darlehen hatte bislang die Stadt Engen dem Abwasserzweckverband gewährt. Der Abwasserzweckverband beabsichtigt nun, diese beiden Darlehen zusammenzuführen und bis zu dessen Restlaufzeit die Zinsbindung zu vereinbaren.





Der Musikverein Anselingen veranstaltete letzte Woche einen Kaffeenachmittag, bei dem viele Gäste begrüßt werden konnten, auch Bürgermeister Frank Harsch kam mit einem Nikolausgeschenk vorbei. In einer schönen weihnachtlichen Atmosphäre erfreuten sich die Gäste über Gespräche mit »alten und neuen Bekannten«.

Bild: Verein

Senioren für Senioren Wanderung

Engen. Die Initiative Senioren für Senioren lädt zur Wanderung »Rund um Aach« am Montag, 16. Dezember. Treffpunkt Welschingen: 13:45 Uhr am Hallenparkplatz, Treffpunkt Engen: 14 Uhr am Felsenparkplatz Maxenbuck. Gehzeit ca 2 Stunden, festes Schuhwerk und eventuell Stöcke empfohlen. Alle Senioren von Engen und Ortsteile sind herzlich eingeladen, Gäste willkommen. Kurzfristige Änderungen wegen des Wetters sind möglich. Telefon 07733/6812.

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Förderprogramm KLIMAfit

Online-Infoveranstaltung für Unternehmen

Hegau. Klimaschutz und Wirtschaftlichkeit gehen Hand in Hand: Der Landkreis Konstanz ruft mittelständische Unternehmen zur Teilnahme am Förderprogramm KLIMAfit auf, das Anfang 2025 in eine erste Runde starten soll.

Ziel des vom Land Baden-Württemberg initiierten Programms ist es, Betriebe dabei zu unterstützen, ihre Energieeffizienz zu steigern und langfristige Klimaschutzmaßnahmen umzusetzen.

Die Infoveranstaltung findet am Montag, 20. Januar 2025, online von 13 bis 14 Uhr statt. Das Förderprogramm KLIMAfit bietet Unternehmen zahlreiche Vorteile:

- Klimabilanz optimieren und Kosten senken: Einsparpotenziale identifizieren und wirtschaftlich nutzen.
- Klimaschutz mit regionaler und globaler Wirkung: Unternehmen tragen aktiv zur Erreichung der Klimaziele bei.
- Wettbewerbsfähigkeit stärken: Durch energieeffiziente Maßnahmen werden Unternehmen attraktiver für den Markt.
- Netzwerken und Wissenstransfer: Austausch mit anderen engagierten Unternehmen.
- Auszeichnung mit dem KLIMAfit-Label: Sichtbare Aner-

kennung für nachhaltiges Engagement. Ein Blick auf die Ergebnisse der ersten Projektphase zeigt den Nutzen von KLIMAfit: Unternehmen im Hohenlohekreis konnten ihren CO₂-Ausstoß um rund 117,2 Tonnen pro Jahr reduzieren und Kosten in Höhe von etwa 288.453 Euro einsparen.

Die Teilnahmegebühren sind dank finanzieller Unterstützung des Landes Baden-Württemberg erheblich reduziert und abhängig von der Unternehmensgröße sowie den gewählten Beratungsleistungen. Die professionelle Begleitung übernimmt CMC Sustainability. Interessierte Unternehmen sind am Montag, 20. Januar, von 13 bis 14 Uhr eingeladen, an einer kostenlosen Online-Infoveranstaltung teilzunehmen. Details zum Programm, den Vorteilen und der Anmeldung gibt es unter www.klimafit-bw.com.

Für eine persönliche Beratung können Unternehmen ein kostenloses Info-Gespräch über die Webseite vereinbaren. Weitere Informationen gibt es beim Landratsamt Konstanz, Marguerite Danegger, telefonisch unter 07531/800-1134 oder per Mail an Marguerite.Danegger@LRAKN.de.

Fahrplanwechsel im Regionalbusverkehr

Geänderte Fahrtzeiten ab 15. Dezember

Hegau. Zum 15. Dezember tritt ein geänderter Fahrplan im Regionalbusverkehr in Kraft. Der Schwerpunkt des diesjährigen Fahrplanwechsels liegt auf Anschlusssicherungen. Die Fahrpläne werden so umgestaltet, dass Umstiege sowohl zwischen verschiedenen Buslinien als auch zwischen Bussen und Zügen optimiert werden. Hierzu

werden einzelne Fahrtzeiten angepasst. Das Landratsamt bittet alle Fahrgäste, sich rechtzeitig über die geänderten Fahrtzeiten zu informieren. Die neuen Fahrpläne stehen ab sofort auf www.vhb-info.de, www.bwegt.de und www.DB.de zur Verfügung.

Telefonische Auskünfte: 0800 298 2743 (kostenfrei).

»Raumfahrer«

Neuer Roman beim Lesekreis Engen im Januar

Engen. Für sein nächstes Treffen im Januar hat der Lesekreis Engen vergangenen Donnerstag den zweiten Roman von Lukas Rietzschel, »Raumfahrer« ausgewählt.

1994 in der Lausitz geboren gehört Rietzschel zu den Autoren, die in der Diskussion um die politischen Entwicklungen in Ostdeutschland, eine gewichtige Stimme geworden sind. Mit »Raumfahrer« habe er 2021 ein »dramaturgisch dichtes Sittengemälde der Nachwendzeit geschaffen« (Deutschlandfunk Kultur). Die Charaktere, so unterschiedlich sie auch sein mögen, haben eines gemeinsam – sie alle schweben wie »Raumfahrer« zwischen ihren

inneren Konfliktpunkten, den Gegensätzen zwischen Ost und West und dem Damals und Heute. Die teilweise auf Tatsachen beruhende Geschichte um die Familie des Malers Georg Baselitz und einen jungen Krankenpfleger in der Oberlausitz ist vielschichtig und gekonnt komponiert. Der Rezensent der Süddeutschen attestiert Rietzschel eine spannende, rhythmische Sprache mit starker Bildhaftigkeit. Ob die TeilnehmerInnen des Lesekreises dies ebenso empfunden haben, wird sich am Donnerstag, 9. Januar 2025, weisen. Neue Teilnehmer sind willkommen. Nähere Auskunft wird gerne erteilt unter: manfred@mueller-harter.de

»Das »J W D« des Lebens«

Kalt aber schön: Szenische Lesung im Kornhaus erntete rauschenden Beifall

Die angenehmen Temperaturen eines langen, lauen Frühlingsabends musste sich das zahlreich erschienene Publikum im unbeheizten Kornhaus zwar vorstellen - aber auch mit klammen Fingern spendeten die etwa 65 Gäste dem Vortrag des Ensembles »Lyrik im Turm« begeistertsten Beifall.

Engen (cok). Vor 70 Jahren - im Januar 1957 - wurde im Dritten Hörfunkprogramm der BBC »Unter dem Milchwald« (»Under the Milk Wood«) von Dylan Thomas erstmals ausgestrahlt. »Das schönste Stück Literatur das jemals über den Äther lief« (Jan Wagner) führte die ZuhörerInnen vor den Radios - und am vorvergangenen Freitag Abend auch das Publikum im Kornhaus - ins von Dylan Thomas erdachte walisische Fischerdörfchen »Llareggub«, ein »nach Seetang und Frühstück« riechender Ort mit drei Straßen, 500 Seelen und »Gärten, wo nichts wächst als Gras und Säuglinge.« »Werte Zuschauerinnen und Zuschauer, Sie werden sehen - wir befinden uns hier an einem perfekten Ort für Llareggub«, konstatierte Manfred Müller-Harter zu Beginn der Vorstellung. Ob er damit auf die Text-Passage anspielte, in der das fiktive Fischernest charakterisiert wird als ein Ort »in einem jämmerlichen Zustand der Ver-



aufs Wesentliche reduziert: Die szenische Lesung kam ohne viel schmückendes Beiwerk aus und setzte ganz auf die Kraft der sprachlichen Bilder, Lautmalereien und Wortspiele in Dylan Thomas' legendärem Werk.

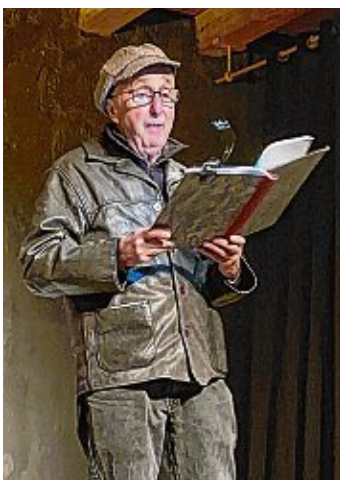
Bilder: Kraft

wahrlosung«, in dem sich dennoch »etwas vom malerischen Gefühl von früher« finden lässt, führte Müller-Harter nicht weiter aus.

Auch sonst hatte sich das Ensemble »Lyrik im Turm« der Kunst des Weglassens verschrieben: Der mit spitzer Feder gekürzte Text verlangte dem Publikum einiges an Konzentration (sowie grundlegende Englischkenntnisse) ab - sofern man auf der Suche nach einer klassischen, linearen Erzählstruktur war. Dem Ensemble gelang es dennoch, mit einer episodischen Inszenierung, die sich vorrangig auf das Zelebrieren von Dylan Thomas' wunderbarer Sprachfülle konzentrierte, ein ganz besonderes Hörerlebnis zu erschaffen und damit die Essenz des Textes herauszuarbeiten - schließlich nannte der Autor sein Werk

nicht umsonst »Ein Stück für Stimmen«. Und weil diese Stimmen mannigfaltig sind, verkörperte jedes Mitglied von »Lyrik im Turm« etwa ein Dutzend Personen. So lernte das Publikum auf seinem Spaziergang durchs Dorf Schafe mit Gattinnengesichtern (oder war es umgekehrt?), fröhliche Witwen, »aufs Glückliche getrennte« Liebespaare, Trinker und Tuchhändler, Seefahrer und Schlachter, Muschelsammler und Müßiggänger, einen allwissenden Postboten, einen nichtswissenden Wachtmeister, einen vergesslichen Kapitän, dralle Dienstmädchen und dröge Damen, Pfaffen und Polygamisten sowie viele, viele weitere Personen kennen, die von Sonnenauf- bis -untergang ihr mehr oder minder sinnstiftendes Tagwerk in »Llareggub« verrichteten.

Diesem Sammelsurium skurriler menschlicher Existenzen verliehen Kirsten Schaefer, Barbara Kempe, John Loram und Manfred Müller-Harter Charakter, Kontur und Farbe. Untermauert wurde das Ganze von wunderschöner Musik, für die - wie stets - Siegfried Pfitzenmaier verantwortlich zeichnete. Allerdings begleitete er das Bühnengeschehen nicht wie sonst live am Klavier: Diesmal hatte Pfitzenmaier einen sehr speziellen und ungemein passenden »Soundtrack« aus walisischen Volksliedern, georgischen Weisen und Akkordeonstücken zusammengestellt und steuerte außerdem die Geräuschkulisse aus Meeresrauschen, Möwengeschrei et cetera bei. Zum stimmigen Gesamteindruck trugen auch die großartigen schwarz-weißen Bilder bei, die Theda Vollert (ein neues Mitglied des Künstlerateliers »Türmle«) während der Probenarbeit gezeichnet hatte und die an den blau bespannten Wänden des Kornhauses gut zur Geltung kamen. A propos Gesamtkunstwerk: Am Büchertisch der »Buchhandlung am Markt« erstanden einige ZuschauerInnen ein Exemplar von »Unterm Milchwald« und beim Hinausgehen in die eiskalte Nacht zitierte eine Besucherin gleich einmal wörtlich aus dem Text: »Ach, ist das Leben nicht furchtbar? Gottseidank.«



In der Erstaussstrahlung von »Unterm Milchwald sprach kein Geringerer als Richard Burton die Rolle des Erzählers - in Engen trat Manfred Müller-Harter in dessen Fußstapfen.



Ein eingespieltes Team: Wie das ganze Ensemble insgesamt so harmonierten auch die einzelnen Protagonisten in wechselnden Kombinationen miteinander - hier sind es Kirsten Schaefer und John Loram.



Facettenreich präsentierte Barbara Kempe ihre Figuren.

Senioren für Senioren Kino entfällt

Engen. Die Initiative Senioren für Senioren teilt mit, dass das für Dienstag, 17. Dezember, angekündigte Seniorenkino in der Stadtbibliothek entfällt.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: info@info-kommunal.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, corinna.kraft@info-kommunal.de und

Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664

Anzeigen-+Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2



Gebrauchshunde-Prüfungen beim HSF Hegau-Welschingen: Ganz unpassend meldete sich der Winter zur letzten Prüfung der Hundesportfreunde Hegau-Welschingen an. Da Fährtenuche im Schnee nicht möglich ist, mussten daher leider kurzfristig die Fährten- und IGP-Prüfungen abgesagt werden. Spontan meldeten einige Starter um und stellten sich den Herausforderungen in der IBGH. Insgesamt gingen 12 Teams bei winterlichen Verhältnissen an den Start. Nadine Yetis absolvierte erfolgreich den schriftlichen Teil der Begleithundeprüfung. Sonja Becker mit Kenny, Kai Mutzel mit Lion, Nicole Kemmler mit Boldo, Melissa Graf mit Motte, Tanja Zimmermann mit Baya und Sandra Leitner mit Alani stellten sich der Begleithundeprüfung. Alle bestanden ihre Begleithundeprüfung und können nun im Hundesport richtig durchstarten. Tanja Zimmermann holte mit Baya dabei den Wanderpokal BH. In der IBGH Klasse 1 erliefen sich Monika Schütz-Bührer und Mira 85 Punkte. Als einzige Auswärtsstarterin holte Cinderella Weinzierl mit Leif in der IBGH Klasse 2 78 Punkte und ebenfalls in Klasse 2 schafften Anna Diez und Singha 84 Punkte. Carolin Schmid und Mexi erreichten 80 Punkte in der IBGH 3. Lisa Langfeldt und Cuba, die eigentlich vorhatten die IGP 3 zu laufen (aufgrund des Schnees abgesagt) und sich kurzfristig ummeldeten, erliefen sich tolle 94 Punkte in der IBGH 3 und wurden damit Tagesieger. Das Bild zeigt: (von links) Sonja Becker, Melissa Graf, Kai Mutzel, Monika Schütz-Bührer, Nadine Yetis, Carolin Schmid, Sandra Leitner, Tanja Zimmermann, Lisa Langfeldt, Nicole Kemmler. *Bild: Verein*



Der Weihnachtscup beim HSF Hegau-Welschingen: Nun schon zum dritten Mal fand der Weihnachtscup bei den Hundesportfreunden Hegau-Welschingen statt. Insgesamt 18 Starter stellten sich den Aufgaben der Weihnachtselfen – darunter sogar Gäste aus Geisingen und aus Salem. Mit Aufgaben wie Hürdenlauf mit Steckenpferd und Hund, Eimerwurf, Sackhüpfen, Getränke-Erschmecken stellten die Weihnachtselfen HundeführerInnen und Hunde vor einige Herausforderungen. Trotz der Kälte und des einsetzenden Regens hielten die Teilnehmer (und die Elfen) tapfer durch und hatten bei warmen Getränken sichtlich Spaß an den Aufgaben. Bei der Punktevergabe ging es schlussendlich doch recht knapp zu und so setzte sich Katja mit 74 Punkten noch vor Maike vom HSF Salem mit 64 Punkten und Annika mit 61 Punkten durch. Das Bild zeigt: (von links) Karin, Carolin, Michaela, Johanna, Sonja, Silke, Katja, Linda, Anna, Elke, Nadja, Ralf, Annika, Steffi, Lisanne, Maike, Eileen, Lisa, Tanja. *Bild: Verein*

Sportfischerkarten für 2025

Ausgabe hat begonnen

Hegau. Das Landratsamt hat mit der Ausgabe der Sportfischerkarten für das Jahr 2025 begonnen. Die Abwicklung erfolgt vor Ort in der Außenstelle in der Max-Stromeyer-Straße 168 in Konstanz oder per Post. Neuanträge können auch per E-Mail an Ordnungsamt@LRAKN.de gestellt werden.

Das erforderliche Antragsformular ist auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.LRAKN.de/jagd+und+fischerei verfügbar. Außerdem werden eine Kopie des blauen Fische-

reischeins und bei Verlängerungen die aktuelle Sportfischerkarte benötigt. Abgelaufene Fischereischeine müssen vor Antragstellung bei der Wohnortgemeinde verlängert werden. Für Dauercamper ist eine Kopie des aktuellen Mietvertrages beizufügen; bei Neuanträgen und Umzug eine Kopie des Personalausweises mit Anschrift.

Das Landratsamt bittet darum, postalischen Anträgen kein Bargeld beizulegen. Es wird eine Rechnung verschickt.



Auswärtsprüfung in Geisingen: Am 30. November ging es für Lena Enz von den Hundesportfreunden Hegau-Welschingen zum Hundesportzentrum nach Geisingen um dort die IGP 3 Prüfung zu absolvieren. Bei matschigem Winterwetter – allerdings ohne Schnee – fand zunächst die Fährtenprüfung statt, die Lena mit ihrem Yoker (Bild) mit 87 Punkten super bestand. Danach erliefen sich die Beiden solide 85 Punkte in der Unterordnung und tolle 95 Punkte im Schutzdienst. *Bild: Verein*

Anzeige

Geschenkideen für Weihnachten



Duftnoten für die Seele: Weihnachten ist ein Fest für alle Sinne. Da liegt es nahe, die Liebsten mit einem Lieblingsduft zu überraschen. Das Verschenken von Parfüm ist eine beliebte Geste, denn die Düfte sind individuell und können den Geschmack, Stil oder die Persönlichkeit des Beschenkten unterstreichen. Sie zeigen, dass man sich Gedanken gemacht hat, was zu der Person passt. Parfüme halten aber auch Erinnerungen fest: Düfte lösen Emotionen aus und lassen den Beschenkten immer wieder an einen besonderen Moment oder die schenkende Person zurückdenken. Gleichzeitig hält der Duft oft lange, so dass das Geschenk über Wochen oder Monate Freude bereitet. Die wertvollen, in individuellen Flakons festgehaltenen Duftnoten signalisieren Wertschätzung. Parfüme sind etwas Besonderes und zugleich eine universelle Geschenkidee - für Männer und Frauen gleichermaßen. Als vielseitige Präsente können sie sowohl romantisch als auch freundschaftlich wirken. Wichtig ist, den Duft sorgfältig auszuwählen, damit er zum Stil des Beschenkten passt. Ein gut gewähltes Parfüm zeigt, dass man die Person wirklich kennt und schätzt.

Bild: Adobe

Wellness zu Weihnachten

Geschenke für die Gesundheit

Hegau. Gesundheit zu Weihnachten zu schenken ist eine wunderbare Idee, die zeigt, dass man sich um das Wohlbefinden seiner Liebsten sorgt. Ob Ratgeber, Fitnessgeräte oder gesunde Lebensmittel - es gibt viele Möglichkeiten, individuelle Geschenke für das Wohlbefinden unter den Weihnachtsbaum zu legen.

- Gesunde Snacks
Geschenkkörbe mit gesunden Leckereien: Bio-Nüsse, Obstsaft- und Aperitifs, Trockenfrüchte, hochwertige Olivenöle, Kräutertees, Superfoods: Chiasamen, Matcha, Honig oder Proteinriegel. Selbstgemachte Köstlichkeiten wie Plätzchen, Granola oder Marmeladen mit wenig Zucker zeigen dem Beschenkten, wie sehr man ihn schätzt.

- Bewegung & Sport
Fitness-Accessoires wie eine Yogamatte, Faszienrolle, Springseil oder Handgewichte oder Fitness-Tracker/ Smartwatches.. Auch Gutscheine für Kurse oder Abos für Yoga, Pilates, Fitnessstudios oder Online-Kurse sind ein tolles Geschenk.

- Entspannung und Stressabbau
Wellness-Produkte: Massagegeräte, Duftkerzen, Badezusätze oder ätherische Öle. Für mehr Achtsamkeit können Bücher über Meditation oder ein Achtsamkeits-Journal verschenkt werden. Auch Gutscheine für eine Massage, einen Wellness-Tag oder ein Spa spendieren eine kleine Auszeit.

- Gesundheitsförderung
Der Jahreswechsel ist für viele ein Anlass zum Umdenken. Hier helfen Ernährungsratgeber oder Kochbücher mit dem Fokus auf gesunde, schnelle Rezepte.

- Gesunde Erlebnisse
Wer lieber in der Gruppe aktiv wird, freut sich über Kochkurse für gesunde Ernährung oder Kräuterkunde. Auch Aktivitäten wie Wanderungen, Schneeschuhtouren oder sportliche Ausflüge sind gefragt

- Immunsystem stärken
Gerade in der kalten Jahreszeit kommen Vitamin-Sets oder Teemischungen, Körnerkissen, Wärmflasche oder eine kuschelige Decke gut an .



Süß! Gesunde Geschenke zeigen echte Fürsorge, verbinden Praktikabilität mit Liebe und sind ideal, um das neue Jahr mit guten Vorsätzen zu beginnen! Bild: Adobe

Ein Aperitif für Jung und Alt

Silphion® blanc BIO und Silphion® BIO sind wohlschmeckende alkoholfreie Bio-Kräuter-Aperitifs auf Basis schwarzer Johannisbeeren oder mit der leichten Frische der Holunderblüte. Beide enthalten einen Auszug aus 16 leckeren Kräutern sowie Vitamin C.

Alkoholfrei

Beschenken Sie Ihre Lieben!

ANTON HÜBNER GmbH & Co. KG
www.huebner-vital.de

Wir danken für ihr Vertrauen und wünschen ein gesundes und gesegnetes neues Jahr!

Reformhaus
78234 Engen Breitenstraße 10 ☎ 07731 5599

Markenparfums

1001 Geschenkideen zu Weihnachten, geöffnet täglich vom 10. Dezember 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr bis 23. Dezember 2024 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. +49 171 218 71 76

Anzeige

Für ein festliches Zuhause

Küchen, die passen wie ein Maßanzug

Familie Dodaro und ihr Team gestalten für ihre Kunden den Mittelpunkt der Wohnung

Die Küche ist das Herz jedes Zuhauses. Hier wird nicht nur gekocht und gegessen. Hier entstehen Erinnerungen, die für immer im Gedächtnis bleiben. Das wissen auch Familie Dodaro und ihr Team aus der Küchen-Kompetenzwelt des Singener Familienunternehmens. Deshalb setzen sie sich mit Passion, Erfahrung und Expertise dafür ein, dass jeder Kunde genau die Küche bekommt, die perfekt zu ihm passt. »Eine Küche ist ein Maßanzug und wir sind die Schneiderei«, sagt der Geschäftsführer. Mit derselben Akribie wie ein Couturier gehen er und seine Mitarbeiter sämtliche Küchenplanungen an und schneiden sie auf die Bedürfnisse der Kunden zu. Allein das Erstgespräch dauert mehrere Stunden, so dass das Team ganz genau weiß, was sich seine Auftraggeber wünschen. Denn die Kunden stehen bei Dodaros immer im Mittelpunkt. Das war schon 1992 so, als sich Vater Vittorio mit einer Reparaturwerkstatt selbstständig machte. Daran änderte sich nichts, als 2015 die Haushaltselektronik hinzukam und sich das Unternehmen 2021 als Miele-Spezialist qualifizierte. Seither hat sich Familie Dodaro noch einmal neu erfunden und - auf vielfachen Wunsch der treuen Kunden - die Küchen mit ins Portfolio genommen. »Wir leben und arbeiten nach dem Motto: Sich zu verbessern heißt, sich zu ändern. Perfekt zu sein heißt, sich oft zu verändern«, sagt Rosario Dodaro. Die nächste Veränderung steht bereits an. Aber dazu mehr in der Zukunft.



»Eine Küche ist ein Maßanzug und wir sind die Schneiderei«, erklärt Geschäftsführer Rosario Dodaro. Bild: privat



Unsere Interpretation einer modernen Landhausküche




DODARO
Ekkehardstraße 19+21
78224 Singen

07731 9431400
info@dodaro-singen.de
www.dodaro-singen.de

INFO
KOMMUNAL
HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Anzeige

Geschenkideen zu Weihnachten

Individuell und flexibel: Geschenkgutscheine

Events, Shopping oder Wellness - mit einem Gutschein liegt man immer richtig

Bald ist Weihnachten und damit taucht die Frage auf »Was schenke ich bloß?« Dabei ist es ganz einfach: Über einen Gutschein freut sich jeder. Wichtig dabei ist, die richtige Art von Gutschein wählen, die zu den Interessen der Person passt, z. B. einen Wellness-Gutschein, einen Restaurantgutschein oder ein Eventticket, etwa für Kurse oder Führungen.

Auch Shoppinggutscheine sind eine ideale Wahl, um dem Beschenkten einen Einkaufsbummel zu ermöglichen. Besonders hübsch ist die persönliche Gestaltung der Gutscheine: War-

um nicht die Einladung zu einem Event oder einem Einkaufsbummel mit einem gemeinsamen Ausflug, einem Frühstück zur Einstimmung oder einem Kochabend danach verbinden? Und: Gerade Gutscheine für eine gemeinsame Unternehmungen bringen zusammen: Was gibt es Schöneres als gemeinsame Zeit zu verschenken?

Schon die Gestaltung kann Spaß machen - einige persönlichen Notizen oder Fotos, schöne Papiere und Zeichnungen, verleihen dem Gutschein-Geschenk eine individuelle Note.

Dem Beschenkten die Möglichkeit zu geben, selbst auszuwählen, was er möchte, ist außerdem viel nachhaltiger:

Denn dann kann man sicher sein, dass das Präsent wertgeschätzt, wahrgenommen und benutzt wird.



Gemeinsame Zeit verschenken: Ganz einfach mit einem Gutschein zu Weihnachten. Bild: Adobe

Erhältlich bei: Bürgerbüro Engen
Volksbank Engen
Sparkasse Engen

Verschenke ein Stück lebendiges Engen
Der besondere Gutschein – einzulösen bei über 60 Partnern

Unterstützt von der Stadt Engen

Sicherheit für Ihr Kind
Gutschein für 3 x Schnupperstunden

Konzentration
Kognitive Fähigkeiten
Selbstverteidigung
Selbstschutz
Disziplin

SCAN ME

50 € sparen
und einen Anzug geschenkt

Karate Minis 3-5 J.
Karate Kids 6-8 J.
Karate Schüler 9-13 J.

Jetzt Termin vereinbaren!
+497733-5036273 www.karate-hegau.de

KARATE TEAM HEGAU
STARK IM LEBEN

STIHL

WAS STEHT AUF IHRER WUNSCHLISTE?

Frohe Weihnachten und ein Gutes Neues Jahr

- Brennholz selber machen mit den Motorsägen von STIHL
- Mehr Zeit mit den Liebsten verbringen und den iMOW® Mähroboter die Arbeit machen lassen
- Ein sauberes Weihnachtsfest mit den STIHL Hochdruckreinigern

Freude bereiten auch mit einem GUTSCHEIN.
Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.

B&S Brachat & Schönle KG

- » Land- und Gartentechnik «
- » Forst- und Kommunaltechnik «
- » Reinigungstechnik und STIHL – Dienst «

Betriebsferien vom 23.12.24 bis einschl. 04.01.25

Gewerbestraße 20 · 78244 Gottmadingen
Tel.: 077 31/92 66 90 · E-Mail: info@brachat-schoenle.de

Anzeige

Das Beste unterm Baum

So bleibt der Weihnachtsbaum lange schön

Tanne, Fichte und Co. richtig aufstellen und pflegen

Der Kauf des Weihnachtsbaums direkt beim Erzeuger garantiert nicht nur Frische und regionale Herkunft, beim gemeinsamen Stapfen durch die Schonung und der Auswahl des Wunschbaumes kommt bereits Weihnachtsstimmung auf – zumal einige Forstbetriebe mit Bratwurstständen, Kinderpunsch, Glühwein und stimmungsvoller Musik ein adventliches Event daraus machen.

Wer möchte, kann den ausgewählten Nadelbaum oftmals sogar eigenhändig fällen. »Bei aller Vorfreude ist dabei die passende Schutzausrüstung unverzichtbar«, betont Motorsägenexperte Jens Gärtner: »Dazu gehören Schnittschutzhose und Motorsägenstiefel mit Schnittschutz, Arbeitshand-

schuhe, ein Helmset mit Gesichtsschutz und eine Schutzbrille, die vor herumfliegenden Holzspänen schützt. Werden Benzingeräte eingesetzt, auch ein Gehörschutz.«

Beim Entfernen einzelner störender Äste hilft eine Astsäge. Damit die Freude über den Wunschbaum nicht durch allzu schnelles Nadeln beeinträchtigt wird, braucht er daheim die richtige Pflege. »Bevor der Baum in die warme Wohnung kommt, sollte er sich für vier bis fünf Tage auf der Terrasse oder in einer unbeheizten Garage akklimatisieren können«, empfiehlt Jens Gärtner. Bis zum Aufstellen kann er zudem im Transportnetz bleiben – das hält ihn frisch. Vor dem Aufstellen sollte der Baumstamm etwa zwei bis

drei Zentimeter angeschnitten werden, das verbessert die Wasseraufnahme. »Ideal ist ein Baumständer mit Wasserreservoir. Um ein Austrocknen zu verhindern, alle ein bis zwei Tage Wasser nachfüllen«, sagt Gärtner weiter. So bleibt die Freude am Baum lange erhalten – und er sorgt mit seinem zarten Duft für weihnachtliches Flair im Zuhause.



Yoga im Hegau

Ab Januar 2025 in Engen / Welschingen in größeren Räumlichkeiten.

Ab März 2025 Physiotherapie mit eigenen Angeboten.

Alle Mitglieder erhalten einen Rabatt von 10 % auf verschiedene Anwendungen wie Massagen, energetische Sitzungen und mehr.

www.yoga-imhegau.com oder Tel. **0176/431 228 08**

STADT
ENGEN
IM HEGAU



Tipps für Weihnachtsgeschenke

Im Bürgerbüro erhältlich:

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 08.00–18.00 Uhr,
Di., Fr. 08.00–12.00 Uhr

– Sterntaler

Die vom Marketing Engen e.V. entwickelten Sterntaler haben einen Wert von 5 und 10 Euro und können bei den Aktions-Teilnehmern in Engen eingelöst werden. Auch eine Sonderprägung des **Sterntalers „Moneglia“** 10 Euro.

– Gutscheine für Stadt- und Erlebnisführungen

können bei öffentlichen Führungen eingelöst werden.

Je nach Führung ist der Gutschein unterschiedlich teuer:

Die Teilnahme an einer öffentlichen

- Stadtführung kostet 8 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Von Hexerei, Pest u. Krieg, dem Sterben zum Trotz“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Die Grenzgängerin“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Nachtwächterführung mit Bürgersfrau“ kostet 14 Euro pro Person

– Souvenirs

Von Engener Tassen und Trinkflaschen über Pins, die Engener Filztasche, Kühlschrankschrankmagnete, Holzanhänger mit der Engener Altstadtsilhouette bis hin zu Postkarten und Stadtgeschichte-Bücher.

– Bücher „Stadtgeschichte“

Band I	18,90 Euro
Band II	22,90 Euro
Band III	23,50 Euro
Alle 3 Bände zusammen:	34,90 Euro

– Buch „Engen hat was“ 16,50 Euro

– Einen Film über das im Oktober 2018 aufgeführte Theaterprojekt „**Engen und seine Herren**“ ist als **DVD** erhältlich. Die DVD hat eine Spieldauer von 90 Minuten zuzüglich Bonusmaterial und kostet 12 Euro.

Im Städtischen Museum Engen + Galerie erhältlich:

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr,
Sa. + So. 11.00–18.00 Uhr

– Buch „Die letzten Kriegstage in der Stadt Engen im April 1945“ 18,50 Euro

Im Museumsshop sind außerdem zahlreiche andere Geschenkideen zu finden. **Buchstützen „Engener Päärle aus Edelstahl vom Künstler Dieter Groß**. Diverse Kunstdrucke von renommierten Künstlern, Lithographien, kleine Skulpturen, Scherenschnitte, Kunstkataloge und vieles mehr werden zum Kauf angeboten.

Anzeige

Feiern mit Familie und Freunden



Kärcher-Center Milkau, das Kompetenzzentrum SÜD-West für Reinigungstechnologie, Robotik und Recyclingsysteme für Wasser und Kühlschmierstoffe ist der Premium-Handelspartner der Alfred Kärcher Vertriebs-GmbH, dem Marktführer für Reinigungssysteme im Süd-Westen von Baden-Württemberg. Das Center definiert Maßstäbe, wenn es um Reinigungstechnik, Reinigungsrobotik, Wasser- und Emulsionsrecycling geht, Innovative Technik, höchste Qualitätsstandards und visionäres Denken machen es zu einem verlässlichen Premiumpartner für die Kunden. *Bild: Milkau*

SUSHI & NEM



Bereiten Sie Freude mit unseren Geschenkgutscheinen. Wir wünschen allen Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Feine vietnamesische Küche – Preiswerte Mittagsmenüs
Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie.

Im CUBE, Robert-Bosch-Str. 1, 78234 Engen, Tel.: 077 33/3 60 34 99, www.sushiundnem.de



HEGAU KURIER

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40
78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail: info@info-kommunal.de

LAURASTAR SMART D

SWISS ENGINEERING | DESIGN

HYGIENE DAMPF
TÖTET 99,9%
ALLER VIREN,
BAKTERIEN UND MILBEN



Angebot
solange Vorrat reicht:

SMART D 1.099,- €

Rudolf-Diesel-Str. 15
78532 Tuttlingen

Tel. 07461 2676 • Fax 07461 2693
info@kaerchercenter-milkau.de

www.kaerchercenter-milkau.de

MILKAU GmbH
Reinigungstechnologie

Ihr neuer
Fachhandelspartner
mit Service
in Tuttlingen

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

Anzeige

Freude verschenken

Lesefutter für die Advents- und Weihnachtszeit

Auch Hörbücher kommen bei Kindern gut an

In vielen Haushalten in Deutschland gehören Buchgeschenke unterm Weihnachtsbaum nach wie vor zu einem gelungenen Fest dazu. Wer Lese-stoff an Kinder verschenkt, sollte allerdings ein paar Dinge beachten. Wichtig ist, dass das ausgewählte Geschenk zum Kind passt.

Ein dickes Buch ist nicht unbedingt für Kinder geeignet, die aktuell noch wenig lesen. Häufig sorgt in solchen Fällen ein Comic passend zur Lieblingsserie oder eine Zeitschrift für mehr Lesespaß. Auch immer eine gute Idee: Mit den Kindern selbst zum Lese-Weihnachts-

bummel gehen – so können sich die Kinder selbst etwas Passendes aussuchen. Ein ganzes Jahr lang profitieren Kinder von einem Zeitschriftenabo: Regelmäßig flattert so neues Lese-material ins Haus.

Gute Tipps für alle Altersstufen gibt es auf der Website der Stiftung Lesen.

Die Adventskalender-Routine

Bücher mit 24 Kapiteln geben jeden Tag einen Leseanreiz – so bleibt es bis Weihnachten spannend.

Wem das zu viel ist, der kann

auch mit den Adventssonntagen beginnen. Gemeinsam das neue Licht anzünden und dazu eine Geschichte vorlesen oder hören. Je nach Alter und Lesestand kann das Vorlesen natürlich auch abwechselnd mit den Kindern passieren oder die Eltern lehnen sich zurück und hören einfach zu.

Der Hörbuch-Appetitanreger

Hörbücher sind zwar kein Ersatz für das Vorlesen, aber sie sind wunderbare Appetitanreger. Während die Weihnachtsplätzchen in Arbeit oder im Ofen sind, kann man sich mit einem Hörbuch Lust auf Geschichten machen. Gemeinsam gehört,

bieten sie Gesprächsstoff und laden zum Austausch ein.

Die Vorlese-Bastel-Kombi

Vorlesen ist keine Einbahnstraße – wenn Kinder dabei aktiv sein wollen, Fragen haben oder über das Gesehene oder Gehörte sprechen wollen, dann ist das gut und zeigt nur, dass sie sich für die Geschichte interessieren. Es gibt zum Beispiel tolle Kinderbücher zum gemeinsamen Lesen.

Manchem Energiebündel helfen auch Aktionen zum Vorlesen wunderbar. Die Kinder können zum Beispiel ein Rentier basteln, Tannenbäume aus Papprollen bemalen oder einfach so ein Bild malen, das aus ihrer Sicht zur Geschichte passt.



Genuss zum Verschenken
Wein Spirituosen Feinkost

Justo & Vino
ustomanufaktur

Gerwigstrasse 12, 78234 Engen
Öffnungszeiten: Mittwoch 17:00 bis 19:00 Uhr
Freitag 15.00 bis 17:00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Dielenhof
Einkaufen direkt beim Bauern

Empfehlung zu Weihnachten

- Saftige Rollschinken, Schäufele mit/ohne Bein, geräucherter Hals
- Zarte Rindersteak und Rinderhüfte vom Weiderind
- Rinder und Schweinebraten auf Vorbestellung auch gefüllt
- Sauerbraten, Hackfleisch vom Rind und Schwein
- Suppenfleisch, Schweinesteak, Waldpilzpfanne
- Würzige Weihnachtswürste, Fleischsalat
- Frische Brathähnchen, Hähnchenkeule
- Raclette Käse, Holunderblütenkäse, Almbutter;
- Weihnachtsaktion: knackiger Freiland Feldsalat

Christbaumverkauf während der Ladenöffnungszeiten und samstags bis 16 Uhr.

Familie Brendle, Dielenhof, 78234 Engen, Tel.: 0 77 33/88 51
www.dielenhof.de

Blumen Weggler

Blumen - ein Geschenk das Freude bereitet!

Schwarzwaldstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250 www.blumen-weggler.com

Am 24.12.24 von 8 bis 12.30 Uhr geöffnet

- Kreative Floristik
- Geschenkartikel
- Alpenveilchen von Mini bis Premium
- Christrosen
- Weihnachtssterne in Engen mit Nützligen gewachsen!
- Weihnachtsbäume Wir liefern gerne!

Sehr geehrte Kunden, vielen Dank für Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr.

Familie Weggler und Mitarbeiter

****Wir haben geschlossen vom 1.- 6. Januar 2025****

Christbaumverkauf

Garten- und Landschaftsbau | Gerd Schoch | 78239 Rielasingen

Nordmantannen / Blaufichten / Fichten
von 1 m bis 3,50 m

Freitag, den 13.12.2024
von 15.00 Uhr – 20.00 Uhr

Samstag, den 14.12.2024 von 9.00 Uhr – 16.00 Uhr

auf Ihren Besuch freut sich Familie Siegfried Gräble,
Oberdorfstraße 3, 78250 Watterdingen



EXCLUSIVE®
Medizinisches Fitnessstraining

**STARKER RÜCKEN,
STARK DURCH
DEN WINTER!**

**ERSTKLASSIGES BETREUUNGSKONZEPT
NACH DEM EXCLUSIVE PRINZIP**

**EINEN MONAT
RÜCKTRITTS-
RECHT**
inkl. vollständiger
Geld-Zurück Garantie!

EXCLUSIVE - Medizinisches Fitnessstraining
Zeppelinstraße 15/1 | 78244 Gottmadingen

Tel.: 07731 – 97 61 385

www.exclusive-clubs.de



Verschenke deinen Liebsten Gesundheit

Mit dem höchsten Gut eine Freude bereiten



Matthias Keller, Mateusz Gwozdziewicz, Felix Luzio, Marie Müller (hintere Reihe) und Lara Hugger, Sandra Brauner und Carlotta Weißer sind das Team von »Exclusive - Medizinisches Fitnessstraining. Foto: Brauner

Gottmadingen (md). Sandra Brauner hatte einen Traum. Sie wollte ein Studio eröffnen, welches einzigartig und individuell ist. Ziel der medizinischen Fitness ist es, den Körper, auch im Alter, durch gezieltes Training und präventive Maßnahmen gesund und agil zu halten. Damit kann Brauner und ihr Team sowohl kranken als auch gesunden Menschen helfen. Durch ein exzellentes Betreuungsverhältnis und geschultes Personal kann ein individueller Trainingsplan erstellt werden. Mit Hilfe eines Armbandes, das die individuellen Einstellungen an den Geräten speichert, kann ohne komplizierte Einstellungen ein effektives und gesundes Training in angenehmer und ansprechender Atmosphäre absolviert werden. Dabei geht es nicht vordergründig um das klassische „Pumpen“, sondern hauptsächlich um die Gesundheit. Sowohl die Räumlichkeiten als auch die Geräte sind auf dem neuesten Stand in der lichtdurchfluteten Halle, die mit allem ausgestattet ist. Hier kann sich jeder wohlfühlen, jeder kann sich hier aufgehoben und individuell betreut fühlen. Die studierte Fitnessökonomin Sandra Brauner und ihr Team betreuen und beraten und stellen zusammen mit den Kunden speziell angepasste Trainingspläne auf, die gezielt Problemfelder aufgreifen und durch „Rückenstabilisations-Training“ Beschwerden wie Rückenschmerzen, Bandscheibenvorfällen, Osteoporose, Arthrose und Rheuma behandelt. Neben dem sportlichen Training im Studio spielt die Ernährung eine ebenso wichtige Rolle. Auch hier steht das Team von „Exclusive - Medizinische Fitness“ den Kunden zur Seite und erstellt individuell abgestimmte Ernährungspläne, denn die richtige Ernährung hilft bei der Gewichtsabnahme, dem Muskelaufbau, der Knochenstärkung und auch dem Immunsystem.

wir
SUCHEN!

➔ KURSLEITER*IN FÜR REHASPORT

- auf Minijob Basis
- Flexible Zeiten
- Rehabilitationssport Schwerpunkt: Orthopädie

MELDE DICH:

07731 9761385

info@exclusive-gottmadingen.de



Öffnungszeiten

Montag und Mittwoch
8 bis 20:30 Uhr
Dienstag und Donnerstag
9 bis 20 Uhr
Freitag
8 bis 20 Uhr
Samstag
9 bis 14 Uhr
Sonntag
9 bis 12 Uhr



EXCLUSIVE
Medizinisches Fitnessstraining

Abschluss mit Adventsfeier

Mittwochstreff lädt ein

Engen. Der Mittwochstreff kommt letztmalig in diesem Jahr am Donnerstag, 12. Dezember, um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus zu einem Gespräch mit Sofie Fiebiger, Pfarrerin in Singen, zusammen. Das Thema an diesem Nachmittag wird »Unser Gottesbild« sein. Abschließend gibt es eine kleine Adventsfeier.

Skifreizeit des Skiclub Engen

... – jetzt noch anmelden!

Engen. Auf geht's zur Jugend-skifreizeit des Skiclub Engen vom 2. bis 6. Januar im Stubaital. Jetzt schnell anmelden – es gibt noch freie Plätze. Als Unterkunft dient die Mittelschule Neustift – direkt am Skigebiet Schlick 2000 und/ oder am Stubaier Gletscher. Schneesicherheit ist hier garantiert! Kinder und Jugendliche im Alter von neun bis 19 Jahren sind herzlich willkommen. Angeboten wird intensive Ski- und Snowboard-

betreuung in Kleingruppen mit ausgebildeten Skilehrern und natürlich freies Fahren. Nach dem Skifahren gibt es noch eine Menge Spaß mit weiteren Aktivitäten wie Fackelwanderung, Punschabend, Spieleabend und Ähnlichem.

Alle Informationen und die Möglichkeit zur Online-Anmeldung unter www.skiclub-engen.de oder bei niklas.gantner@skiclub-engen.de, Telefonnummer 015901478830.



Ein spannendes Handballspiel fand am 7. Dezember in der Großsporthalle in Engen zwischen der E2 der HSG Oberer Hegau und der JSG Bodman/Eigeltingen statt. Nach einer Reihe von Niederlagen in dieser Saison konnte die E2 der HSG Oberer Hegau endlich wieder eine beeindruckende Leistung zeigen. Trotz einiger Gelber Karten und Phasen, in denen die Mannschaft in Unterzahl spielen musste, bewiesen die jungen Spielerinnen und Spieler großen Kampf- und Teamgeist. Sie ließen sich nicht entmutigen und kämpften bis zur letzten Minute um den Sieg. Die Unterstützung der heimischen Fans trug ebenfalls zur positiven Stimmung bei und motivierte die Kinder, ihr Bestes zu geben. Am Ende des Spiels konnten die Spieler der E2 der HSG Oberer Hegau stolz auf ihre Leistung zurückblicken. Dieser Erfolg stellt einen bedeutenden Fortschritt für die Mannschaft dar und verdeutlicht, dass man trotz Niederlagen nicht aufgeben sollte, da sich das Durchhaltevermögen letztendlich auszahlt. Der TV Engen freut sich auf die kommenden Spiele und hofft, dass die E2 weiterhin so erfolgreich bleibt! *Bild: TV Engen*



Die hochmotivierten F-Jugend Spieler vom TV Engen konnten am vergangenen Sonntag, ein erfolgreiches Turnier beim Turnierveranstalter TV Ehingen absolvieren. Jetzt geht's in die Weihnachtszeit! Herzlichen Dank an den TV Ehingen. *Bild: TV Engen*

Wichtiger Heimsieg

Hegauer FV geht in die Winterpause

Welschingen. In einem spannenden und intensiven Spiel setzte sich der Hegauer FV am Ende etwas glücklich mit 3:2 gegen die SG Dettingen/Dingelsdorf durch. Nach der Führung der Gäste vom Bodanrück durch Raphael Skusa in der 31. Minute kam der Hegauer FV drei Minuten später zum Ausgleich durch Florian Rösch, der kurz darauf sein Team sogar in Front brachte. Nach dem Ausgleich durch Nico Meßmer in

der 52. Minute war das Spiel wieder völlig offen. Doch der an diesem Tag überragende Florian Rösch sorgte mit seinem dritten Tor für die Entscheidung zugunsten des Hegauer FV, der sich damit ein kleines Polster auf die Abstiegsränge erarbeiten konnte. Nachdem die 2. und 3. Herrenmannschaft bereits in der Winterpause sind, beendet nun auch die 1. Mannschaft das Jahr 2024. Trainingsauftakt zur Rückrunde ist am 24. Januar.



Stabwechsel in der Leichtathletik-Abteilung: Konrad Christ übernimmt von Thomas Kamenzin. Nach fünf Jahren Abteilungsleitung übergab Thomas Kamenzin in einer Mitgliederversammlung der Leichtathletikabteilung des TV Engen den Posten an Konrad Christ, der seit kurzem in Engen wohnt und der selber in seiner aktiven Zeit Leichtathlet war. Als Speerwerfer mit fast 68 Metern Bestleistung hat er sich bei der LG Karlsruhe einen Namen gemacht. Durch seine berufliche Tätigkeit kann Konrad Christ eine konstante Tätigkeit als Trainer nicht ausüben, deshalb erklärte er sich bereit, sich mit sein Wissen und seinen Fähigkeiten als Abteilungsleiter des TV Engen einzubringen. Er stellte sich den versammelten Eltern vor und in einer Abstimmung wurde der Vorschlag von Thomas Kamenzin einstimmig angenommen. *Bild: TV Engen*

Erfolgreiche Zweierteams

Neue Turngruppe des TV Engen trat in Böhringen an



Im Dialog: Beim »Huckepackturnen« agieren die Turnerinnen zu zweit an den Geräten Sprung und Reck und absolviert eine gemeinsame Bodenkür.

Bild: TV Engen

Engen. Am letzten Wochenende fand in Böhringen ein noch relativ neuer Wettkampf statt, das »Huckepackturnen«, bei dem immer je zwei Turnerinnen zusammen an den Geräten Boden, Reck und Sprung als Teamturnen müssen. Für den Boden kam zusätzlich dazu, dass synchron miteinander, voneinander weg und aufeinander zu geturnt werden und zwei gemeinsame Halteelemente in die Übung eingebaut werden mussten, bei denen eine der beiden Turnerinnen keinen Bodenkontakt hat. Die seit Sommer 2024 bestehende Gruppe »Fortgeschrittene Turnerinnen ab der 5. Klasse« trainiert nur ein Mal pro Woche, hat aber bei dem Wettkampf hervorragend abgeschnitten: In der Wett-

kampfklasse 2 belegten Nelia Frütsche und Angelina Dilger den 4. Platz, in der WK 3 schafften es Horatia Brooker und Clara Moser auf Platz 2, Ida Braun und Milana Buzhinskaya wurden Vierte. Im zweiten Durchgang belegten Carina Former und Theresa Fluck Platz 6, Emia Wangerin und Mailin Speichinger Platz 5, sowie Verena May und Ronya Wehinger Platz 3. Das Feld war insgesamt sehr stark, so dass die Plätze für den ersten Wettkampf der Gruppe ganz hervorragend waren. Die Trainerinnen Martina Wangerin und Alexandra Moser waren stolz und zufrieden über das Ergebnis und erstaunt, dass die Turnerinnen nach so kurzer Trainingszeit direkt bei der Konkurrenz mithalten konnten.

Kampflos in die Weihnachtspause

Zweite Mannschaft des Schachclubs siegt gegen Konstanz III

Engen. Mit zwei Heimspielen verabschiedet sich der Schachclub Engen in die Weihnachtspause. Leider hat die Mannschaft von Waldshut den Mannschaftskampf gegen Engen I absagen müssen und so konnte man kampfflos gewinnen. Engen II konnte sich so am

Brett 1 verstärken und gewann durch Siege von Peter Strommayer, Siegfried Oßwald und Dr. Marcus Engel mit 3:1 gegen Konstanz III. Der Verein wünscht allen Freunden schöne Weihnachtstage und einen guten Rutsch nach 2025.



Basketball-Hinrunde endet erfolgreich – Ein historisches Jahr für Engen Die Basketball-Hinrunde ist beendet, und für die Basketballer aus Engen war es eine Saison voller Premieren und Fortschritte. Zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte stellt der TV Engen ein Team in einer offiziellen Liga – ein großer Meilenstein für den lokalen Basketballsport. Mit Unterstützung des neuen Trikotsponsors machCon traten die Spieler motiviert und bestens ausgestattet in der Liga an. Die Hinrunde verlief vielversprechend: Trotz der Herausforderung, sich erstmals im Ligabetrieb zu behaupten, zeigte das Team Kampfgeist und machte in jeder Partie Fortschritte. »Es ist beeindruckend zu sehen, wie wir uns in so kurzer Zeit entwickelt haben. Dank machCon und der Unterstützung unserer Fans konnten wir einen großartigen Start hinlegen«, sagte Abteilungsleiter/Trainer Vetro Stefan Die Mannschaft blickt nun gespannt auf die Rückrunde und hofft, die Erfolge weiter auszubauen. Der Basketball in Engen ist angekommen – und die Zukunft sieht vielversprechend aus. Das Bild zeigt: (von links) Michael GatoSousa, Leon Keller, Oliver Berecz, Lorenz Waizenegger, Joel Haverkamp, Lenard Zeller, Marius Zeller, Tammo Mügge, Emil Fischer.

Bild: TV Engen



Die Kinder vom Kinderhaus Glockenziel brachten am 27. November weihnachtlichen Glanz in die Filiale der Volksbank eG in Engen. Gemeinsam mit den Erzieherinnen dekorierten die Kinder den Weihnachtsbaum mit ihrem selbstgebastelten Schmuck. Die Kinder verbrachten einen fröhlichen Vormittag in der Filiale. Nach dem Schmücken freuten sie sich über kleine Leckereien. »Vielen Dank an das nette und freundliche Team der Voba-Engen für den tollen Vormittag«, heißt es aus dem Kinderhaus.

Bild: Kinderhaus Glockenziel

Anzeige

Feines fürs Fest



Traditionell und köstlich: Ein Gänsebraten verbindet Geschichte, Kultur und Genuss in einem besonderen, festlichen Erlebnis. Die Tradition des Gänsebratens hat eine lange Geschichte und ist besonders in Deutschland und anderen europäischen Ländern tief verwurzelt. Der Gänsebraten wurde ursprünglich zum Fest des heiligen Martin am 11. November serviert. Später wurde die Gans auch zu Weihnachten beliebt, da der 11. November oft den Beginn der Fastenzeit markierte. Das Festessen zu Weihnachten war dann der Abschluss dieser Fastenzeit. Eine Gans war früher ein Luxusgut, das sich viele nur zu besonderen Anlässen leisten konnten. Sie symbolisierte Wohlstand und Dankbarkeit. Aber das Festessen mit Gans zu Weihnachten hat auch christliche Wurzeln, da das gemeinsame Mahl das Beisammensein und die Dankbarkeit für die Ernte des Jahres betonte. Je nach Region kommt die Gans mit Äpfeln, Maronen, Rotkohl, Kartoffelknödeln oder Klößen auf den Tisch. Mittlerweile wird als gesündere, da fettärmere Variante, auch gerne ein Truthahn zum Mittelpunkt des Weihnachtssessens.

Bild: Adobe

Ab jetzt zum Bestellen:

**Weihnachtsgänse,
Enten, Hähnchen
aus eigener Aufzucht**

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38
info@laengenriederhof.de



**Hofladen freitags geöffnet
von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr**

**Ellensohn, Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**

Frohes Fest und
ein friedliches Neues Jahr
wünscht Familie Thomas Hägele



Wir haben vom 24.12.24 12:00 Uhr
bis 07.01.2025 geschlossen Magdalenenhof Hilzingen,
Tel. 07751 60607 www.magdalenenhof.info

Ein Fest für vier Pfoten & Co.

Auch Tiere freuen sich über kleine Geschenke

Hegau. Besondere Leckereien, Spielzeug oder Zubehör – viele Tierhalter möchten ihren geliebten Haustieren eine Freude zu Weihnachten machen, auch wenn die Tiere sich nichts aus festlichen Anlässen machen. Weihnachtsgeschenke wie Leckerlis sollten unbedingt zuckerfrei sein. Gesunde Leckerchen ohne Zucker kann man auch ganz leicht selbst herstellen. Die Leckerlis können mit Futterspielen (z. B. Futterbälle) kombiniert werden. So sorgen sie zusätzlich für Beschäftigung.

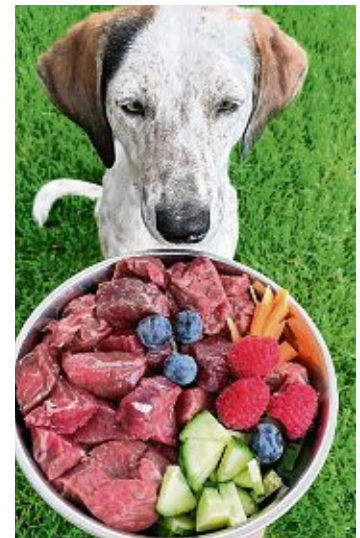
nen das Material abnagen und verschlucken. Darüber hinaus können scharfkantige oder herausstehende Metall- oder Kunststoffteile zu Verletzungen führen. Für Hamster, Mäuse oder Ratten eignen sich Röhren aus Kork oder Hängematten oder Häuschen aus unbehandeltem Holz.

Ein weitläufiger Hindernis-Parcours mit Ästen, Wurzeln und Häuschen sind für Kaninchen oder Meerschweinchen eine schöne Abwechslung.

Spiel, Spaß und Belohnung

Für Katzen eignen sich etwa Spiele sehr gut, die ihre Geschicklichkeit trainieren: Bei »Fummelbrettern« oder Kartons können sie sich die darin versteckten Leckerlis selbst erarbeiten. Nager und Vögel freuen sich über Futter, das zusammen mit Heu, Stroh oder Buchenholzgranulat in »Wühlkisten« gefüllt wird.

Beim Spielzeug und -zubehör für Tiere kommt es ganz besonders auf die Materialien und die Verarbeitung an, da diese oftmals ein Risiko darstellen. Auf Plastik sollte idealerweise verzichtet werden – vor allem kleine Heimtiere oder Vögel kön-



Pfoten weg vom Plätzchenteller: Wer seinen Tieren etwas Gutes tun möchte, ernährt sie artgerecht – nicht nur an Weihnachten!

Bild: luckydog



www.luckydog-barfbar.de

Gewerbestr. 15 • 78247 Hilzingen
Tel.: 01 51/14 08 79 15 • info@luckydog-barfbar.de

Dezember-Aktion

**10% auf unser
gesamtes Sortiment**

Anzeige

Weihnachten gemeinsam genießen

Wer plant, schont Nerven und spart Geld

Das Weihnachtsessen nachhaltig genießen

Die Feiertage bedeuten für viele Menschen: Gäste, Geschenke und gutes Essen. Bei vielen ist der Tisch üppig gedeckt. Hier einige Tipps für Verbraucherinnen und Verbraucher, die ihre Lebensmittelabfälle nach dem Festmahl gering halten möchten.

Hegau. Die Feiertage stehen vor der Tür und mit ihnen oft die Verwandtschaft. Für viele Menschen gehört nicht nur das Beschenken zum Jahresende, auch das gemeinsame Essen mit Familie und Freunden ist ein großer Bestandteil der Weihnachtszeit. Erfahrungsgemäß wird zu viel gekocht, wenn Feiertage und Besuch anstehen. Das kostet Geld und Ressourcen und ist gerade bei schnell verderblichen Speisen problematisch. Wer weniger Lebensmittelabfälle produzieren möchte, kann mit einer guten Planung nicht nur etwas für die Umwelt tun, sondern obendrein Nerven schonen und Geld sparen.

Gut planen für ein entspanntes Fest

Wer Gäste erwartet, jedoch nicht den ganzen Tag abseits in der Küche arbeiten möchte, kann auf Rezepte zurückgreifen, die gut vorzubereiten sind und für alle reichen. Egal, ob Würstchen mit Kartoffelsalat, Enten- und Gänsebraten oder Raclette, damit alle am Tisch satt werden, jedoch nicht zu viele Reste zurückbleiben, will der Einkauf geplant sein. Ein Portionsplaner kann dabei helfen, die richtigen Einkaufsmengen entsprechend der erwarteten Gästeanzahl zu berechnen. Wie beim täglichen Kochen hilft auch an Weihnachten ein Blick in den Kühl- und Vorratschrank. Wer Vorhandenes in die Speiseplanung einbezieht, vermeidet, dass bereits Gekauftes verdirbt und spart beim Einkaufen. Gleichzeitig können die



Ein festliches Menü ist der Höhepunkt an Weihnachten. Bild: Adobe

vorhandenen Lebensmittel als Inspiration für die Festgerichte dienen.

Vegetarisches und veganes Essen liegt im Trend. Dies kann den Koch beim Weihnachtsessen vor Herausforderungen stellen, muss es aber nicht. Wer Gäste mit verschiedenen Ernährungsformen bekochen will, kann es sich durch eine gute Zusammenstellung des Menüs leicht machen. Vorspeisen, Beilagen und Nachtische können durch kleine Rezeptanpassungen wunderbar für alle zum Ge-

nuss werden und den Köchen viel Arbeit ersparen.

Plätzchen, Lebkuchen oder Zimtsterne – auch das Naschen

gehört zum Weihnachtsfest. Aber Achtung: Kleinkinder sollten nur kleine Mengen Zimtsterne essen. Das im Zimt enthaltene Cumarin kann Leberschäden verursachen. Bei einem Körpergewicht von 15 Kilogramm sollte bei maximal sechs Stück Schluss sein.

Lebensmittelreste kreativ verwerten

Sollten trotz Planung Reste übrig bleiben, können diese eingefroren oder den Gästen mitgegeben werden.

Eine weitere Möglichkeit ist, sie in der Essensplanung der kommenden Tage zu berücksichtigen.

Bio & Landwirtsgut Rimmele
Produktion seit 1989

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 7 16 53

**Beste regionale Qualität
– Guter Preis!**

**Wir haben für Sie ein
Bio-Rind aus Friedingen**

Hackfleisch gem. kg 10,99 €
Bio-Weiderindsuppenfleisch v. d. L.
100 g 1,89 €
Hähnchenbrust v. Haug 100 g 1,59 €
Paprikalyoner, eig. Herst. 100 g 1,79 €

10 % auf alle Rollschinken u.
Nussschinken
Donnerstag, ab 9.00 Uhr:
Frische Blut- u. Leberwürste

★ ★ Zu Weihnachten: ★ ★
Bio-Rinderfilet u. Rumpsteak, Lamm u.
Reh aus der Region, Gänse u. Enten v.
Haug, Schäufele, Rollschinken u.
★ Rinderzunge frisch a.d. Rauch. ★
Die Bestellzettel für Weihnachten liegen
★ ★ für Sie aus! ★ ★

Öffnungszeiten Freitag:
08.00–13.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr





Am Nikolaustag zog es die Lehrer der Grundschule Welschingen mitsamt ihren 116 Schulkindern schon morgens um acht Uhr in den Wald. Am Grillplatz »Hohe Eiche«, am Ortsrand von Welschingen, strömten die neugierigen Kinder aus, um den Nikolaus zu suchen. Dieser kam alsbald durch den Wald gestapft und brachte mit seinem Bollerwagen sieben große Säcke voller Geschenke mit, die vom Schulförderverein und von Familie Gelev jeweils gespendet wurden. Gespannt lauschten die Kinder dem Nikolaus, als er seine Geschichte vortrug. Natürlich hatten sich auch die Kinder gut vorbereitet und zeigten dem Nikolaus mit ihren Liedern und Gedichten, was sie schon alles über ihn wussten. Am Ende freute sich jedes Kind über ein Geschenk vom Nikolaus, der dann wieder weiterzog, und so manches Kind rätselte, wer sich wohl unter dem Gewand verbarg.

Bild: GS Welschingen



Zu Beginn der Adventszeit waren die Vorschulkinder des Kindergartens St. Martin in die Sparkasse Engen eingeladen und schmückten dort den Tannenbaum mit viel Freude und Eifer. Stolz zeigten sie Herrn Hauck, dem Filialleiter, den fertig geschmückten Baum und sangen zur Einstimmung der Vorweihnachtszeit gemeinsam ein Adventslied. Als Dankeschön waren die Kinder anschließend noch zu einem kleinen Imbiss eingeladen und erhielten eine Geldspende. »Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Mitarbeitern der Sparkasse Engen für die jahrelange Tradition und die großzügige Spende. Es ist für die Kinder immer etwas ganz Besonderes den Tannenbaum in der Sparkasse zu schmücken. Wir wünschen allen Mitarbeitern der Sparkasse eine schöne Adventszeit«, heißt es von den Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin.

Bild: Kiga St. Martin



Advents nachmittag in der Kinderkrippe: Am 4. Dezember feierten die Kinder der Kinderkrippe im Baumgarten gemeinsam mit ihren Erzieherinnen und Familien einen Advents nachmittag. Bei einem gemeinsamen Morgenkreis wurde gesungen, musiziert und die Geschichte vom Nikolaus erzählt. Anschließend gab es frische Waffeln, selbst gemachte Plätzchen, heißen Kaba und Kaffee für alle. Es war ein toller Nachmittag, an dem dann noch gemeinsam in den Gruppen gespielt werden konnte.

Bild: Kiga Baumgarten

Gemeinschaft im Dienst der Musik und des Glaubens

Generalversammlung des Katholischen Kirchenchores Engen am Christkönigsfest

Am Sonntag, 24. November, fand die Generalversammlung des Katholischen Kirchenchores im »Café e.m.« in Engen statt. Der Tag begann um 9 Uhr mit einer Probe in der Kirche, gefolgt von einem feierlichen Gottesdienst. Im Anschluss versammelten sich die Mitglieder zu einem gemeinsamen Mittagessen, das traditionell mit dem Chorlied »Aller Augen warten auf dich, Herre« eingeleitet wurde. Der Vorsitzende, Rolf Schloßmann, begrüßte Vikar Dilson Daldoce jr., die Chorleiterin Dagmar Hein sowie alle Sängerinnen und Sänger

Engen. Die Schriftführerin Ingrid Egner ließ in ihrem Bericht, vorgetragen von Verena Schloßmann, die Ereignisse seit der letzten Generalversammlung im November 2023 Revue passieren. Dabei erinnerte sie an musikalische Höhepunkte wie die Orchestermesse am Ostermontag, die Chorproben und die Gottesdienste, an denen der Chor maßgeblich beteiligt war, sowie an das Konzert »Musik zur Nacht«.

Die Kassenwartin Helen Waitz-Rundel präsentierte den Kassenbericht, der von dem Kassenprüfer Johannes Henkel geprüft worden war, und es wurde einstimmig Entlastung erteilt. Helen Waitz-Rundel wurde für ihre langjährige, engagierte Tätigkeit als Kassierin herzlich gedankt und mit einem Geschenk verabschiedet. Johannes Henkel wurde anschließend als neuer Kassier gewählt.

Ein Blick in die Zukunft

Der Vorstand Rolf Schloßmann nutzte die Gelegenheit, um auf das kommende Jahr vorauszublicken. Besonders hob er die Ankündigung hervor, dass die Stimme das Instrument des Jahres 2025 werde - eine Auszeichnung, die nach der Tuba 2024 die Bedeutung des Singens in den Mittelpunkt rückt. Chorleiterin Dagmar Hein betonte ihre Freude, mit dem Chor zu arbeiten, und hob die großartige Zusammenarbeit aller Mitglieder hervor. Die Proben



Generalversammlung des Kirchenchores Engen: (von links) die scheidende Kassierin Helen Waitz-Rundel, Vikar Dilson Daldoce jr., Jubilare Cornelia Bauer und Philipp Schupp, Chorleiterin Dagmar Hein und Vorstand Rolf Christian Schloßmann.
Bild: Chor

für das Kirchenkonzert am 6. April 2025 mit der Evangelischen Kantorei beginnen bereits im Dezember. Auch der geplante Ausflug des Kirchenchores und die »Musik zur Nacht« im September 2025 lassen ein abwechslungsreiches Jahr erwarten.

Dankesworte galten Horst Schmid für seinen Einsatz hinter den Kulissen und Marissa Sokoli für ihre Begleitung am Klavier und an der Orgel.

Geburtsjubilare wie Cornelia Bauer, Roswitha Gresser, Philipp Schupp und Ingrid Egner wurden ebenfalls gewürdigt, auch wenn einige krankheitsbedingt nicht anwesend sein konnten. Zum Abschluss sprach Vikar Dilson Daldoce jr. seinen Dank aus. Er hob die Bedeutung des gemeinsamen Singens als Zeugnis eines lebendigen Gemeindelebens hervor.

Ein Gruppenfoto und herzliche Gespräche rundeten die gelungene Generalversammlung ab. Der Kirchenchor blickt voller Vorfreude auf die kommenden musikalischen Projekte und die Fortführung der Gemeinschaft im Dienst der Musik und des Glaubens.

Gerne heißt der Chor neue Sängerinnen und Sänger willkommen. Die Chorproben finden dienstags von 20 bis 21.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum im Hexenwege 2 in Engen statt.

Für nähere Informationen steht

Rolf Schloßmann unter Tel. 07733/503755 zur Verfügung

**STADTWERKE
ENGEN**

Durst vom Spielen, Wasser von den Stadtwerken

Das Wort Trinkwasser darf man ruhig wörtlich nehmen:
Frisch, sauber und gesund
und am besten direkt aus
der Leitung.

Stadtwerke Engen GmbH
T 07733/9480-0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de

GOLD FÜR FÖRSTER-TECHNIK AUF DER EUROTIER 2024!

Engen, den 09.12.2024 - Mit CalfGPT von Förster-Technik hält künstliche Intelligenz Einzug in den Kälberstall. Das Kälbermanagement läuft in Zukunft sprachgesteuert. Über handelsübliche Bluetooth-Headsets kann man freihändig alle Informationen zu den Kälbern abrufen oder Fütterungsprozesse steuern. CalfGPT versteht den Landwirt intuitiv und liefert Antworten auf alle Fragen zu den Kälbern direkt aufs Ohr, z.B. „wie viel hat Kalb 39 heute getrunken?“. Diese einfache Interaktion erleichtert das tägliche Arbeiten und bildet die Grundlage für eine umfassendere Dokumentation von z.B. Gesundheitsdaten. Die Deutsche Landwirtschafts-Gesellschaft (DLG) hat die große Innovationskraft dieses Produkts erkannt und es mit einer Goldmedaille ausgezeichnet. Die Geschäftsführer, Markus und Thomas Förster, nahmen die Auszeichnung auf der EuroTier, der Leitmesse für Tierhaltungsprofis in Hannover, entgegen. Sie zählt zu den anerkanntesten Innovationsauszeichnungen der internationalen Agrarbranche. Mit einem zwanzigköpfigen Messe-Team stellte die Förster-Technik GmbH vom 12. – 15.11.2024 auf 150 m² in Hannover viele bahnbrechende Neuheiten für die moderne Landwirtschaft vor.



Bild: Förster-Technik GmbH
 v. l. nach r.: Die Geschäftsführer Markus Förster und Thomas Förster

TIERISCH GUTE PERSPEKTIVEN BEI FÖRSTER-TECHNIK

Du weißt was Du willst, hast aber noch keine Idee, wie Du das hinbekommst? Wir helfen Dir dabei, Deinen Weg zu finden. Mit einer Top-Ausbildung bei Förster-Technik, einem international bekannten Familienunternehmen für automatisierte Kälberfütterung, hast Du tierisch gute Perspektiven.

Bist du neugierig geworden?
 Jetzt informieren.



Krippenfahrt

Kath. Bildungswerk fährt in den Schwarzwald

Engen. Die diesjährige Krippenfahrt des Katholischen Bildungswerks führt am Samstag, 4. Januar, nach Dunningen und Lauterbach im Schwarzwald. In Dunningen sehen die Teilnehmer eine Weihnachtskrippe mit Figuren von Raul Castro, einem peruanischen Künstler. Seine Tonfiguren bestechen mit ihren aussagekräftigen Gesichtern, den großen Händen und Füßen. Im Jahr 1984 war Raul Castro Rios für acht Monate in Dunningen und schuf für die Kirchengemeinde eine Weihnachtskrippe ganz im Stil und in der Tradition seiner südamerikanischen Heimat. 1985 setzte er dieses Werk fort, zusammen mit seiner Frau Rosario und seinem Sohn Fidel. In Lauterbach sieht man eine neopolitanische Weihnachtskrippe. Die Krippenfiguren wer-

den in die Zeit von 1730 bis 80 datiert und mit dem königlichen Hof Karl III von Neapel in Verbindung gebracht. Karl heiratete eine Meißner Prinzessin, die eine Porzellanmanufaktur mit in die Ehe brachte. Dort sind die 30 Figuren entstanden. 1993 wurde die Krippe als Rundkrippe neu gestaltet. Die Krippe umfasst heute drei szenische Darstellungen: Anbetung der Hirten, Dreikönigszug und eine Marktszene.

Zu beiden Weihnachtskrippen gibt es eine Führung. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Bahnhof Engen, Rückkehr um circa 19 Uhr.

Kosten: 15 Euro (Fahrt und Führungen), bitte bei Anmeldung bezahlen. **Anmeldung bis 20. Dezember im Kath. Pfarrbüro Engen**, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

MädchenChor Rottweil erneut in Engen

Großer Resonanz auf Konzert im letzten Jahr

Engen. Am Samstag, 14. Dezember, um 19 Uhr, lädt das Kath. Bildungswerk zur Musikalischen Andacht mit dem MädchenChor Rottweil (Bild unten) in die Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Engen ein.

Nach der sehr guten Resonanz ihres Konzertes im letzten Jahr geben die etwa 20 Sängerinnen einen abwechslungsreichen Chorgesang mit dem Titel »Veni Domine« und andachtlichen Texten.

Neben einer neuen Vertonung des »Magnificats« verstehen es die jungen Sängerinnen mit ihren hellen und klaren Stimmen auch, die barocke und ro-

mantische adventliche Chormusik von Christian Boxberg, Johann Vierdanck und Felix Mendelsohn Bartholdy ausdrucksvoll zu Gehör zu bringen. Außerdem singen die Sängerinnen eine moderne Vertonung des Liedes »Oh Heiland reiß die Himmel auf« von Hugo Distler. Der Andachtsgesang endet mit dem gregorianischen Choral »Veni, veni Emmanuel« in einer besonderen Kanonfassung, die anschließend in eine zeitgenössische, sehr rhythmisch geprägte Komposition von Michael Trotta überleitet.

Der Eintritt ist frei, es wird um Spenden gebeten.



Friedenslicht am Heiligen Abend

Besuch der Ministranten Mühlhausen

Hegau. Traditionsgemäß bringen die Ministranten Mühlhausen auch in diesem Jahr gerne das Friedenslicht zu den Gemeindemitgliedern in Mühlhausen, sofern sie sich angemeldet haben, nach Hause. Es ist gerade in dieser bewegten und unsicherer Zeit wichtig, Licht ins Dunkel zu bringen. Traditionell besuchen die Ministranten die Erstkommunionsfamilien ohne dass sie sich anmelden müssen. Seit dem ersten Advent liegen Anmeldeformulare in der Pfarrkirche und der Josefskapelle aus. Des Weiteren kann man sich telefonisch unter 94080) oder per E-Mail (info@kathoberer-hegau.de) im Pfarrbüro anmelden. Bitte Namen, Straße und Hausnummer angeben. Die Ministranten werden Inter-

essierte voraussichtlich zwischen 15 und 17.30 Uhr besuchen. Wichtig: Wer sich schon in den Vorjahren angemeldet hat, braucht sich nicht erneut anzumelden. Wer das Friedenslicht nicht mehr wünscht, wird gebeten, sich abzumelden. **Anmeldeschluss ist der 21. Dezember.**



Gemeinschaft
war damals schon klasse!

Die **Wohngemeinschaft** in Mühlhausen im Quartier Am Sportplatz. Rundum gut versorgt, selbstbestimmt und individuell im Alter wohnen in familiärer Atmosphäre.



caritas singen hegau
Aus Liebe zum Nächsten

Caritasverband
Singen-Hegau e.V.
Erzbergerstr. 25
78224 Singen

Kontakt:

E-Mail: pflegewg@caritas-singen-hegau.de
Telefon: 0 77 31 - 96 970 518

www.caritas-singen-hegau.de/angebote/pflege-und-betreuung/pflege-wg-am-sportplatz

Modellbahnfreunde

Basteltreff

Mühlhausen. Der nächste Basteltreff findet statt am Freitag 13. Dezember, ab 18.15 Uhr im Bastelkeller der Grundschule Mühlhausen-Ehingen. Interessierte Gäste mit Fragen zur Modelleisenbahn sind immer gerne gesehen.



Die bisherige Krippe unter der Stadtkirche von der Partnerstadt Pannonhalma in Ungarn war nach fast 20 Jahren brüchig geworden. Bürgermeister Gábor Vas bat den Partnerschaftsbeauftragten der Stadt Engen Ulrich Scheller um Hilfe bei einer neuen großen Krippe, die im Herbst in Engen in transportierbaren Modulen gebaut werden konnte. So konnte sie am 15. November in Pannonhalma aufgestellt werden. Feuerwehrkommandant Zsolt Zsecedics und sein Vater György haben dabei tatkräftig geholfen. Bei der Einweihungsfeier am 1. Advent sang der Chor »Cantate«. Elisabeth Szanati erklärte die bewusst gestalteten Details, und Stadtpfarrer P. Ákos Binzberger OSB spendete den Segen. Bis zur Weihnacht sind nur Josef und die schwangere Maria in der Krippe, das Christkind kommt - wie im Weihnachtsevangelium geschrieben - erst am Heiligen Abend dazu.

Bild: Ulrich Scheller

Adventsfenster-Geschichte

Welschinger Ministranten laden ein

Welschingen. Auch in diesem Jahr laden die Welschinger Minis recht herzlich alle Kinder und deren Familien zum Vorlesenachmittag ein. Es wird die diesjährige Adventsgeschichte »Oskars Weihnachtstraum« vorgelesen und dabei werden die zur Geschichte passend gestalteten Fenster vorgestellt. Die Adventsfenster veran-

schaulichen den Besuchern die Geschichte und erstrahlen in hellem Licht. Der Vorlesenachmittag findet am Mittwoch, 18. Dezember, um 17 Uhr vor der Welschinger Unterkirche statt. Es wird Punsch und weihnachtliche Snacks geben. Spenden für die Ministranten-Kasse willkommen. Es wird außerdem ein besonderer Gast erwartet.

Jeden Abend wird vorgelesen

Besinnliche Adventszeit in Bittelbrunn

Bittelbrunn. Das Gemeindegemeinschaftsteam Bittelbrunn lädt herzlich zu einem Moment der Besinnung in ihre kleine beschauliche Kirche ein. Die Kirche erstrahlt bis Weihnachten täglich ab 17 Uhr in adventlichem Glanz. Außerdem wird dazu eingeladen, einen Moment der inneren Ruhe und Einkehr zu halten. Jeden Abend um 19 Uhr wird ein Kapitel aus der Geschichte »Als die Tage kürzer wurden« vorgelesen. Die Geschichte handelt über die Schwere und Leichtigkeit des Lebens. Auch Gott, den man nicht immer versteht, spielt im Leben eine große Rolle. Die Besucher begeben sich auf die Reise mit Martina, die ein paar schicksalhafte Bekanntschaften machen wird.

Der Abschluss der Geschichte wird am 23. Dezember gelesen. Da es wahrscheinlich niemandem möglich sein wird, der Einladung täglich zu folgen, liegt die Geschichte zum nachlesen auch in der Kirche aus. Das Gemeindegemeinschaftsteam Bittelbrunn freut sich über jeden Besucher, der Freude daran hat, ein paar Minuten dem Alltag zu entfliehen und der Einladung folgt. Ebenso lohnt es sich, einen kleinen Spaziergang durch Bittelbrunn zu machen, um die verschiedenen Adventsfenster zu betrachten. Es wird sich täglich ein neues Adventsfenster öffnen. Die Flyer mit dem Wegeplan für die täglich öffnenden Adventsfenster liegen in der Kirche bereit.

Frauengemeinschaft Welschingen

Adventsfeier

Welschingen. Am Mittwoch, 11. Dezember, ab 18.30 Uhr, findet die diesjährige Adventsfeier der Frauengemeinschaft Welschingen in der Unterkirche in Welschingen statt. Hierzu sind alle interessierten Frauen ganz herzlich eingeladen. Mit besinnlichen Texten und Adventsliedern wird auf die Adventszeit eingestimmt. Im Anschluss gemütliches Beisammensein mit guten Gesprächen bei Glühwein, Punsch und Gebäck.

BKids in Aach BKids-Treffen am Samstag

Hegau. Am Samstag, 14. Dezember, treffen sich die BKids wieder von 15.30 bis 18 Uhr im katholischen Gemeindezentrum, Stadtstraße 44 in Aach.

Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen.

Es werden Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt, Spiele gespielt und zum Abschluss gibt es einen Snack für alle.

Bitte im Pfarrbüro Engen unter der Telefonnummer 07733/9408-0 anmelden, oder dem Einladungs-QR-Code zur WhatsApp-Gruppe folgen.

Spirituelles Zentrum Gemeinsames Frühstück

Engen. Am Sonntagmorgen, 15. Dezember, veranstaltet die »Initiative für ein spirituelles Zentrum im Oberen Hegau« ein gemeinsames Frühstück. Im Franziskussaal, im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche, wird ab 9 Uhr aus den mitgebrachten Zutaten ein gemeinsames Frühstück gerichtet. Gebete, geistliche Lieder und das Tagesevangelium gehören genauso dazu, wie die Gemeinschaft, der Austausch und der anschließende Gottesdienstbesuch.

Adventliche Orgelvesper

Am 3. Advent in St. Nikolaus in Aach

Hegau. Am Abend des 3. Advent, dem 15. Dezember, um 18.30 Uhr, findet in St. Nikolaus in Aach eine adventliche Orgelvesper statt. Der Organist Michael Risch wird diese Orgelvesper spielen. Das Orgelprogramm ist dem 3. Advent mit dem Namen »Gaudete«, was übersetzt »Freut euch!« heißt, angepasst. Die Gemeinde darf sich freuen, da die Geburt des Christkinds immer näher rückt. Der schaffensfreudige Komponist Dietrich Buxtehude (1637-1707) schuf über 20 große, vierteilige Präludien mit Fugen. Davon erklingt das Präludium

g-moll BuxWV 148. Drei Choralbearbeitungen über das Adventslied »Nun komm der Heiden Heiland« von Johann Sebastian Bach (1685-1750), Max Reger (1873-1916) und Arthur Egidi (1859-1943) zeigen die variantenreichen Gestaltungsmöglichkeiten derselben Melodie in unterschiedlicher Epochen. Zur weihnachtlicher Vorfreude wird auch die Pastorale gravida von Giacomo Puccini (1858-1924) beitragen. Zum Auszug erklingt das Präludium und Fuge, c-moll (BWV 546) von Johann Sebastian Bach.

Restaurant Dornsberg
Ausflugsrestaurant, Hochzeits- & Veranstaltungslocation

Unser Veranstaltungskalender

Wildbuffet	15.12.2024 ab 11.30 Uhr
Silvesterparty „Welcome 2025“	31.12.2024 ab 18.30 Uhr
<ul style="list-style-type: none"> • Mit Buffet und DJ • Fragen Sie an wegen unserem Schuttle/Taxi Service 	
3 Königsbrunch	06.01.2024 10.30 bis 14.00 Uhr

Reservierung unter
Telefon: +49 151 16544055
E-Mail: restaurant-dornsberg@vinoll.de

Mehr Informationen erhalten Sie, in kürze, auf unserer Website restaurantdornsberg.de



Unsere Öffnungszeiten:
Mi. + Do. 10.00–19.00 Uhr • Fr. + Sa. 10.00–20.00 Uhr • So. 10.00–14.00 Uhr

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**

Auch im Notfall sind wir für Sie da!

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?
Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?
Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !

Heizung Bäder Service



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Baugrundstück oder Bauerwartungsland in Engen, Bargaen oder Stetten zu kaufen gesucht.

Wiens Immobilien GmbH & Co.KG
Schildeckstraße 47
78665 Frittlingen
Telefon: 07426/52697-40 oder info@wiens-immobilien.com


WIENS IMMOBILIEN
Bauen mit Vertrauen


24 STUNDEN PFLEGE
LKR.– KONSTANZ U: HEGAU
CARE--by-SAUTER
www.care-by-sauter.com
info@care-by-sauter.com
T.077359380227

M

RECHTSANWALT
SVEN MIRIC

Erbrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9
78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733-3604747
E-Mail info@kanzlei-miric.de
www.kanzlei-miric.de

Stallhasen auf Bestellung
Tel.: 077 33-74 78
ab 20.00 Uhr

Suchen.Finden.Einziehen.

Gehört zu mir.
SÜDKURIER




IMMO
im Südwesten

DEINE HEIMAT
Dein Zuhause

Finde noch heute Dein perfektes Zuhause auf immo-im-sudwesten.de.

Das Immobilienportal des SÜDKURIER verwirklicht Deine Immobilienträume.

immo-im-sudwesten.de

*Einfach bei Deiner Suche den Suchagent per E-Mail aktivieren und kein neues Angebot verpassen.

Aktuelle ANGEBOTE
per Mail erhalten*

Lichterweg zur Weihnachtskrippe

Vorweihnachtlicher Spaziergang am 20. Dezember

Engen. Am Freitag, 20. Dezember, lädt die evangelische Kirchengemeinde Engen zum traditionellen »Lichterweg im Advent« ein.

Der familiäre Spaziergang für Groß und Klein führt die Teilnehmenden hinaus in die vorweihnachtliche Nacht, wo sie verschiedenen bekannten Persönlichkeiten begegnen, die ebenfalls auf der Suche nach dem weihnachtlichen Licht sind.

Am Ende des Weges erwartet alle ein wärmendes Feuer, Punsch oder Glühwein und ein

kleines Hirtenvesper. Treffpunkt ist am Freitag, 20. Dezember, um 17 Uhr auf dem unteren Pausenhof am Gymnasium.

Das Orga-Team bittet darum, an warme und wetterfeste Kleidung zu denken und einen Becher für ein heißes Getränk mitzubringen.

Wer mag, kann auch eine Laterne oder Fackel mit sich tragen. Kinder und Familien sind beim Lichterweg herzlich willkommen.

Die Strecke ist kinderwagentauglich.

Vorweihnacht in Neuhausen

Singspiel, gemeinsame Lieder und leckeres Essen

Neuhausen. Der Gemischte Chor Neuhausen lädt zum traditionellen »Weihnachten im Dorf« am Samstag, 14. Dezember, ab 15 Uhr in das Bürgerhaus Neuhausen ein. Kaffee und Kuchen, Plätzchen sowie heiße Wienerle und Schupfnudeln stehen dieses Jahr auf der Speisekarte.

Dazu passt Kinderpunsch und Glühwein perfekt. Um etwa 16.30 Uhr führt der Kinderchor Neuhausen, unter der Leitung von Conny Heggemann, das Weihnachtsspiel »Der Mann mit Bart und Bischofsstab« von

Lorenz Maierhofer auf. Um 16 Uhr und nach dem Singspiel wird die weihnachtliche Stimmung durch das Vorspiel der Schüler von Conny´s Notenbude mit Weihnachtsliedern vertieft.

Der Chor »Chormäleon« eröffnet »Weihnachten im Dorf« bereits um 15.30 Uhr und rundet zum Abschluss den Nachmittag mit einem offenen Singen ab, bei dem alle herzlich eingeladen sind, mitzusingen. Kinderchor und der Chor »Chormäleon« freuen sich über viele Besucher.

»Lebender Adventskalender«

Zimmerholz lädt zum Rundgang ein

Zimmerholz. Wie schon in den vergangenen Jahren wird es wieder einen »Lebenden Adventskalender« in Zimmerholz geben. Zum 3. Mal öffnen die teilnehmenden Familien vom 1. bis 24. Dezember, jeweils ab 18 Uhr für etwa 30 Minuten (oder auch länger) ein liebevoll gestaltetes, beleuchtetes Fenster und sorgen für ein stimmungsvolles und besinnliches Ambiente vor dem Haus. Beim »Spaziergang durch den Adventskalender« können sich die Besucher mit Zimmerholzer

Bürgern treffen, neue Dorfbewohner kennenlernen, ins Gespräch kommen oder gemeinsam singen. Vor dem Haus oder im Garten erwartet die Gäste das eine oder andere warme Getränk, Weihnachtsgebäck, ein kleiner Snack oder ein wärmendes Feuer. Bitte einen eigenen Becher mitbringen. Auch am 24. Dezember darf man sich auf ein Fenster freuen, allerdings bereits gegen 11 Uhr vormittags.

Musikverein Harmonie Kirchenkonzert

Hegau. Der Musikverein »Harmonie« Büsslingen lädt am Sonntag, 15. Dezember, um 18 Uhr zum Kirchenkonzert in die St. Martins Kirche Büsslingen ein. Der Musikverein, der Männergesangsverein »Liederkrantz«, der Instrumentalverein »Klingende Heimat« Büsslingen-Wiechs und die Kirchenchöre St. Martin und St. Wendelin freuen sich über viele BesucherInnen.

Seelsorgeeinheit

Wort-Gottes-Feier

Mühlhausen. Mit einem Bläserensemble wird am Sonntag, 15. Dezember, um 10.30 Uhr, in der Pfarrkirche in Mühlhausen der dritte Advent in einer festlichen Wort-Gottes-Feier gefeiert. Im Anschluss wird ganz herzlich zum Kirchencafé eingeladen.

Andrea Kunkel
† 02.11.2024

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Isabell, Stephanie, Susann,
Mike und Helmut mit Familie

Engen, im Dezember 2024

*Was du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für deine Lieben von früh bis spät, tagaus – tagein.
Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest du,
mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe sanft in ewiger Ruh'.*

Traurig, aber dankbar nehmen wir Abschied von
meiner lieben Mutter, Schwiegermutter,
Oma, Uroma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Margarete Meier
geb. Leitgeb
* 17.02.1940 † 24.11.2024

Engen

In Liebe
Hartmut und Beatrix
Lorene und Simon mit Mara und Lotta
Christian und Natascha
Marianne Beck
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 19.12.2024, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.
Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis im Friedwald Emmingen statt.

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 14. Dezember: Sonnen-Apotheke, Hegaustaße 21, Radolfzell, Telefon 07732/971053
Sonntag, 15. Dezember: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, Telefon 07733/5257

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon 01801 116 116

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:
0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau
St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für

Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)
Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de
Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürger-sprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Seelsorgeeinheit

Adventliche Bußfeier

Anselingen. »Wir sehnen uns nach dem, der uns den Himmel öffnen will: Jesus Christus, Trost der ganzen Welt.« Um sich auf die Feier seiner Ankunft vorzubereiten, wird am Mittwoch, 18. Dezember, um 18.30 Uhr, in der Kirche St. Nikolaus in Anselingen eine Bußandacht gefeiert und herzlich dazu eingeladen. Leitung: Carola Bohnstengel und Vikar Dilson Daldoce Jr.

Adventgemeinde

Besinnlicher Abend

Hegau. An den Samstagen, 14. und 21. Dezember, findet jeweils um 19 Uhr ein »Besinnlicher Abend im Advent« mit dem Advent-Chor Überlingen/Singen statt.

Die Adventgemeinde lädt am 14. Dezember herzlich nach Überlingen, Franz-Sales-Wocheler-Weg 8, und am 21. Dezember nach Singen, Höhenkrähenstraße 18d, ein.

Jubilare

- Frau Monika Keller, Welschingen, 70. Geburtstag am 15. Dezember
- Herr Dieter Hirt, Engen, 80. Geburtstag am 16. Dezember
- Herr Burkhard Hendricks, Engen, 75. Geburtstag am 18. Dezember

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 14. Dezember

Engen: 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr
Neuhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe mit Bußfeier

Sonntag, 15. Dezember, Dritter Advent:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe
Aach: 18.30 Uhr Adventliche Orgelvesper
Anselingen: 9 Uhr Hl. Messe
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe als Taizégottesdienst
Mühlhausen: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung musikalisch gestaltet von Bläsern, anschließend Kirchencafé
Welschingen: 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Vorstellung der Erstkommunionkinder
Zimmerholz: 9 Uhr Hl. Messe

Besinnliche Adventszeit in

Bittelbrunn: jeden Abend um 19 Uhr Lesung aus einem Kapitel der Geschichte »Als die Tage kürzer wurden« in der Kirche in Bittelbrunn

Spirituelles Zentrum: Gemeinsames Frühstück am Sonntagmorgen, 15. Dezember

Frauevangemeinschaft Welschingen: Am Mittwoch, 11. Dezember, ab 18.30 Uhr findet die diesjährige Adventsfeier in der Unterkirche in

Welschingen statt
BKids in Aach: Am Samstag, 14. Dezember, treffen sich die BKids von 15.30 bis 18 Uhr im kath. Gemeindezentrum in Aach

»Freut euch! Denn der Herr ist nahe!«: 3. Advent in Mühlhausen. Wort-Gottes-Feier mit einem Bläserensemble am Sonntag, 15. Dezember, um 10.30 Uhr in der

Pfarrkirche in Mühlhausen
Adventliche Orgelvesper in St. Nikolaus in Aach: Am Abend des 3. Advent, um 18.30 Uhr, findet in St. Nikolaus in Aach eine adventliche Orgelvesper statt
Adventliche Bußfeier in Anselingen: »O Heiland, reiße die Himmel auf!« am Mittwoch, 18. Dezember, um 18.30 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Anselingen
Ministranten laden ein zum Adventsfenster-Vorlesenachmittag: Adventsfenster erzählen eine Geschichte am Mittwoch, 18. Dezember, um 17 Uhr vor der Welschinger Unterkirche

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Eucharistiefeier - 3. Advent. Gestaltet von Dekan Matthias Zimmermann und der Musikband »Um Himmels Willen« aus Singen

Evangelische Kirche

Gottesdienst:
Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst Am 3. Advent mit Pfarrer Hilsberg im Gemeindehaus

Gemeindetermine/Kreise: Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924 gerne melden.

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr



Unsere Kinder sind
unsere Zukunft!

Für unseren **Kindergarten Welschingen** suchen wir

Erzieher-/ innen (m/w/d)

oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG,
sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit (mind. 75 %)

Wir erwarten:

Wertschätzung und Sensibilität für die Situation von Familien und Mitarbeiter*innen, selbständiges und zugleich teamorientiertes Arbeiten, Kreativität und Ideenreichtum, hohe Flexibilität und Belastbarkeit.

Wir bieten:

Eine zukunftssichere Beschäftigung in hochmotivierten Teams, eine Vergütung nach dem TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen wie bspw. Betriebsrente/Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt, Betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing.

Näheres über unsere Kindertageseinrichtung und deren Arbeit erfahren Sie im Internet oder rufen Sie einfach direkt bei uns an.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis spätestens **18.12.2024** an die

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen
oder per ✉ bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 und Kindergartenleiterin Nadja Schätzle-Jedlicka unter 07733/7949 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns
auch im Internet:
www.engen.de



Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter
www.engen.de/sicher+kommunizieren

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich
Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige
per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

4 Zi.-Whg. in Hilzingen, 89qm
ab 01.01.2025 zu verm., renoviert,
EBK, Balkon, Keller, Garage, NR, kei-
ne HT, KM: 900€ WohnungHilz@gmx.de

Zu verkaufen

Günstig + Preiswert wegen Umzug!
Möbel, Geschirr, Fahrräder, med.
Massageliege, Sportgeräte u.v.m., al-
les gut erhalten. **Tel. 07733 991 2070**

Zu verschenken

Schmale Flurgarderobe, gut erhalten
aus den 60er Jahren, an Selbststhol-
er. Bei Interesse melden: Fam.
Waschkowitz, Aach **Tel. 07774 920063**

Lass
deine
Bewerbung
in der
Region



www.jobs-im-südwesten.de



Die Stadtwerke Engen GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Elektrotechniker (m/w/d)

im Bereich Automatisierung / Telekommunikation und Netzleitwarte in Vollzeit



Wir haben dein Interesse geweckt?
Weitere Infos auf unserer Website
www.stadtwerke-engen.de

Stellenmarkt

Wohnungsbaugenossenschaft Gottmadingen e. G.



Die WBG Gottmadingen e.G., bewirtschaftet rund 322 Wohnungen im eigenen Bestand sowie ca. 200 Wohnungen als Eigentumsverwalter. Als dynamisch wachsende regionale Wohnungsbaugenossenschaft, mit Sitz im Hegau, versorgen wir die Bevölkerung im ländlichen Raum mit Wohnungen. Aktuell errichtet die WBG 22 neue Wohnungen für den Eigenbestand.

Wir bieten einer/m technisch versierten

Immobilienkauffrau /-mann

in der Mietwohnungs- und Eigentumsverwaltung eine interessante und abwechslungsreiche berufliche Perspektive in Teilzeit. Gerne Quereinsteiger mit kaufmännischen Vorkenntnissen.

Ihre Aufgaben:

- Kaufmännische und technische Verantwortung für den zugeordneten Wohnungsbestand
- Mieterakquise, Vermietung und Mietvertragsabschlüsse
- Wohnungsübergaben und -abnahmen
- Beauftragung und Überwachung von externen Dienstleistern, wie z.B. Handwerksfirmen etc.
- Technische Betreuung der Bestände wie Reparaturen und Instandhaltungsaufgaben sowie Verkehrssicherung

Ihr Profil:

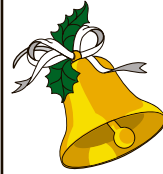
- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Immobilienwirtschaft oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung wünschenswert
- Sehr gute EDV-Kenntnisse MS-Office und SRP-Systemen
- Verhandlungsgeschick, konzeptionelle Fähigkeiten
- Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Engagement, Eigeninitiative sowie Freude an selbstständigem Arbeiten

Wir bieten Ihnen:

- Einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem modernen Arbeitsumfeld in einem engagierten Team
- Leistungsgerechte Vergütung in Anlehnung an die Wohnungswirtschaft und vielen weiteren sozialen Leistungen sowie gute Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wie helfen Ihnen bei der Wohnraumversorgung.

Fühlen Sie sich angesprochen und wollen Ihre berufliche Zukunft mit uns gemeinsam gestalten? Dann richten Sie Ihre Bewerbung an Vera Federer, hauptamtlicher Vorstand, vera.federer@wbg-gottmadingen.de, Tel.: 07731 / 97 13 26. <https://wbg-gottmadingen.de/>



Über Ihre Weihnachtsgrüße 2024 und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2025 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

Anzeigenschluss:

Mittwoch, 11. Dezember, um 12 Uhr

Für die Weihnachtsausgaben:

Hegaukurier: 18. Dezember

Gemeindeblatt Hilzingen und

Gottmadingen aktuell: 19. Dezember

INFO
KOMMUNAL

E-Mail: info@info-kommunal.de

Telefon: 077 33/99 65 94-0 und

077 33/99 65 94-56 64

GRENZEN ÜBERWINDEN – GEMEINSAM FÜR DEN FRIEDEN



**GESCHICHTE VERSTEHEN –
ZUKUNFT GESTALTEN**

**JUGENDBEGEGNUNGEN &
WORKCAMPs**

VOLKSBUND DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE E. V.



WWW.VOLKSBUND.DE/WORKCAMPs



jobs-
im-südwesten.de

Lass deine Bewerbung
in der Region

www.jobs-im-südwesten.de

Moderner Musikunterricht in Engen

Wir wünschen unseren Schülern, ihren Eltern und all unseren Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



Musikschule
MUSIKBOX

"Ab der 1. Klasse"

Klavier, Keyboard, Klassikgitarre, E-Gitarre und E-Bass
Mundingstr. 6 (Richtg. Schwimmbad) Info: 07771-875131
www.musikschule-musikbox.de + info@musikschule-musikbox.de



HAARSTUDIO
BLICKFANG
TANJA BACH
INHABERIN

Carl-Benz-Straße 5 a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**
Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz



Gönnen Sie sich eine Auszeit

- *Kosmetik *Massage *Maniküre
- *Ayurveda-Behandlungen
- *Wellness für Körper und Seele

Termine nach Vereinbarung unter 0160 799 77 31

KOSMETIK-INSTITUT VERA RACH Haydnweg 3 • 78234 Engen

Tischideen & Ambiente



WEIHNACHTSWELT



IMMER AN DEN
ADVENTS-
SAMSTAGEN
14.12.2024
21.12.2024

VON 9:00 UHR
BIS 18:00 UHR

GLÜHW EIN & PUNSCH
GRILLWURST & WAFFELN
(WETTERABHÄNGIG)
GROSSE VERLOSUNG
MIT 3 TOLLEN PREISEN
GESCHENK FÜR KINDER
SCHMUCKVERKAUF
THERMOMIX-VERKOSTUNG



TISCHIDEEN & AMBIENTE

„entdecke Deine Lifestyle!“
Poststraße 29
78187 Geisingen-Leipferdingen

So schnell vergeht die Zeit ...

Nach 35 Jahren Goldschmiede Lang in Engen verabschiede ich mich in den verdienten Ruhestand.
Am 25. Dezember 2024 beende ich meine Geschäftstätigkeit in Engen.
Das gesamte Team bedankt sich herzlich für ihre langjährige Treue und Loyalität zu unserem Haus.
Wir bedanken uns von ganzem Herzen für ihre Unterstützung und hoffen, Ihnen stets gut gedient zu haben.



bis
24.12.2024

bis zu 40 % reduziert



G
O
L
D

Meister Schmiede

Rudi Lang Hauptstraße 5
78234 Engen 07733/2255
www.goldschmiede-engen.de



FISCHER
TRAURINGE
SINCE 1919

ORIS
Swiss Made Watches
Since 1904

lango de la luz

BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEISA

AG
GERSINER
Der Ring fürs Leben
SINCE 1863

CITIZEN
BETTER STARTS NOW

MANUSCHMUCK
DAS TÜFFELCHEN AUF DEM ICH